

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 45

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Société de Gestion financière et de Placements S.A. en Liquidation, à Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 222322-222362.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit der Republik Tschad. — Négociations économiques avec la République du Tchad.  
Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1967.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

14. Februar 1967.

Schrauben-Grosshandel AG, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel mit sowie Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von Schrauben und Schraubenzubehör. Die Gesellschaft kann sich ferner an gleichartigen Unternehmen beteiligen und solche übernehmen; sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Weil, von und in Zürich, als Präsident, und Benno Suter, von Frick, in Baar, als Vizepräsident; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Alfred Brüngger, von und in Zürich; er zeichnet mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Förrlibuckstrasse 110 in Zürich 5.

14. Februar 1967.

City Pneuservice AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb von Pneuservice-Stellen in städtischen Zentren. Die Gesellschaft kann auch mit anderen Waren Handel treiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: B. hnhofstrasse 61 in Zürich 1 (bei Dr. Andreas Huber).

14. Februar 1967.

Münsterberg AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: technische Beratung auf dem Gebiete des Maschinen- und Apparatebaus sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Bauteilen für den Maschinen- und Apparatebau. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Nelly Münsterberg, von Wetzikon, in Zürich, Präsidentin; Luis Münsterberg, von Wetzikon, in Zürich, und Ludwig Peter, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Höhenweg 16 in Zürich 7.

14. Februar 1967.

Industrieberatungen, Interessenvertretungen. Steiger Kuhn Engineering AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Januar und 1. Februar 1967 eine Aktien-

gesellschaft. Zweck: Beratung von Industrie- und Handelsunternehmungen auf betriebsingenieurwissenschaftlicher Grundlage, im speziellen für Produktenplanung und die Uebernahme von Interessenvertretungen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente auswerten und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Johannes T. Steiger, von Flawil, in Stäfa, Präsident; Franz A. Kuhn, von Dötlikon, in Zürich, und Jeannette B. Thurnher, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Alfred-Escherstrasse 39 in Zürich 2.

14. Februar 1967.

Treuhandbureau, Geschäftsbüchervertrieb. Paroconia, Paul & Rosmarie Grosse, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Paul Grosse, deutscher Staatsangehöriger, und dessen Ehefrau Rosmarie Grosse, von Unterkulm, beide in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1967 ihren Anfang nahm. Treuhandbüro. Führung von Buchhaltungen und Erstellung von Bilanzabschlüssen, Reorganisation von Buchhaltungen sowie Vertrieb von Geschäftsbüchern eigener Entwicklung. Bahnhofstrasse 106.

14. Februar 1967.

Polyterra Liegenschaften A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1964, Seite 2546), Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 10. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1500 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden, zerlegt in 5000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Februar 1967.

Chemische und pharmazeutische Produkte. Dr. E. Baeschlin AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 810), Entwicklung und Produktion von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Gewisse Personen sind nun — gemäss näherer Regelung in den Statuten — hinsichtlich der Vinkulierung der Aktien begünstigt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis sechs Mitgliedern. Dr. Hans R. Vauthier und Dr. Georg Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Hans Mühlemann ist erloschen. Dr. Ernst Baeschlin, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Emil Sulger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben sowie Stellvertreter des Verwaltungsrats-Delegierten; er führt neu Einzelunterschrift. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung sind gewählt worden: Prof. Dr. med. Alfred Huber, von Zürich und Bleienbach, in Zumikon; Dr. iur. Jakob Koradi, von Winterthur und Oberneunforn, in Winterthur, und Kaspar Baeschlin, von Schaffhausen, in Lausanne. Kollektivprokura ist erteilt worden an Kurt Schedler, von Krummenau, in Zürich; er und der bereits eingetragene Kollektivprokurist Franco Cambrosio zeichnen miteinander oder je mit Dr. Julius Brenner, Vizedirektor, der seinerseits weiterhin Einzelunterschrift führt.

14. Februar 1967.

Rämi-Drogerie und Parfümerie A.G., bisher in Rudolfstetten (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3646). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. Juli 1958 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet neu Parfümerie Karrer AG. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und den Verkauf von Parfümerie- und Kosmetikwaren aller Art, sie kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Karrer, von Ossingen und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 5 in Zürich 1.

14. Februar 1967.

Rührwerke, Tauchpumpen, Apparate. Peter F. Roth, Ingenieur, bisher in Langnau am Albis (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2186). Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Rührwerken und Tauchpumpen sowie Apparaten für die chemische Industrie. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Goffredo Bonomo, von Affoltern am Albis, in Zürich, und Brigitte Krause, von Lugano, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Etzelstrasse 8.

14. Februar 1967.

Sattlerei, Tapeziererei. Léon Rochat, in Wald (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1928, Seite 782), Sattlerei und Tapezierergeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven- und Passiven auf die neue Einzelfirma «L. M. Rochat», in Wald, erloschen.

14. Februar 1967.

Lederwaren, Sattlerei, Tapeziererei. L. M. Rochat, in Wald. Inhaber dieser Firma ist Léon Marcel Rochat, von und in Wald. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Léon Rochat», in Wald, übernommen. Handel mit Lederwaren, Reise- und Sportartikeln; Sattlerei und Tapezierergeschäft. Tösstalstrasse 18.

14. Februar 1967.

Holz. Honegger, Lerch & Cie., in Rüslikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1962, Seite 2215), Holzhandlung usw. Der unbeschränkt

haftende Gesellschafter Wilhelm Lerch und der Kommanditär Heinrich Honegger – dieser infolge Todes – sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Emma Honegger geb. Ott, von Zürich, in Rüslikon, Witwe des verstorbenen Kommanditärs. Ihre Kommanditumsomme ist voll dadurch liberiert worden, dass sie die Kommanditbeteiligung des Verstorbenen zum Wertansatz von Fr. 1000 übernommen hat. Der neuen Kommanditärin ist Einzelunterschrift erteilt. Die Firma lautet neu Honegger & Cie. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Honegger wohnt in Oberrieden.

14. Februar 1967.

Buch-, Offsetdruck.

Albert Blum, Quartier- und Vereins-Anzeiger Fluntern, Oberstrass, Unterstrass & Wipkingen, Nachfolger W. Plüss, in Zürich (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3154). Die Firma lautet neu Walter Plüss. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Neues Geschäftsdomizil: Köchlistrasse 15.

14. Februar 1967.

Betteinlagen.

Christian Fankhauser, in Rüti (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1010), Verkauf von Betteinlagen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 28. September 1966 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. November 1966 abgewiesen. Eine gegen diesen Beschluss erhobene Nichtigkeitsbeschwerde, der aufschiebende Wirkung erteilt worden war, wurde mit Beschluss des Kassationsgerichtes des Kantons Zürich vom 3. Januar 1967 abgewiesen, wobei Tag und Stunde der Konkurseröffnung auf den 3. Januar 1967, 18.00 Uhr, festgesetzt wurden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1967.

Herrenstoffe.

Wirz & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1960, Seite 786), Handel mit Herrenstoffen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Februar 1967.

Weisswaren.

J. Frei-Raschle, in Winterthur (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1941, Seite 1022), Weisswaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Februar 1967.

Chemische Reinigung, Kleiderfärberei.

Terlinden & Co., in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1965, Seite 2514), Chemische Reinigung und Kleiderfärberei usw. Hans Sachs ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jürg Kessler, von Waldstatt, in Herrliberg; Alphons Köbli, von Schänis, in Küsnacht (Zürich), und Fritz Schanz, von Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

14. Februar 1967.

Maschinen.

Jahn A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1575), Handel mit Maschinen aller Art usw. Heinrich Portmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter von Muralt, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Hans Weil, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Henry R. Jahn, Bürger der USA, in New York. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Allmann, von Zürich und Stein (St. Gallen), in Zollikon; Heinz Lang, von Kreuzlingen, in Zollikon; und Walter Bitterlin, von Rünenberg, in Zürich.

14. Februar 1967.

Textilrohmaterialien.

Wollimex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 430), Handel mit Rohmaterialien, Abfällen und Produkten der Textilindustrie usw. Max Hausheer und Paul Feurer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anna Hausheer, von Zürich, in Herrliberg, und Hanspeter Hausheer; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

14. Februar 1967.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2605). Die Unterschriften von Ernst Burgermeister und Rudolf Steiner, sowie die Prokuren von Maurice Berger; Dr. Heinrich Bolliger; Dr. Hanspeter Hueni; Arnold Meyer und Ernst Schlatter sind erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Julius Weibel, von Pfyn, in Küsnacht (Zürich). Hans Klaus, Dr. Hans-Ulrich Frey, Dr. Hans Frey, Dr. Heinz Rudolf Wuffli, nun wohnhaft in Zollikon, und Alfred Weilenmann, bisher stellvertretende Direktoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Dr. Robert Gubler, bisher Vizedirektor, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind ernannt worden Kurt Stocker, dieser auch Bürger von Zürich und Boltigen; Heinz Gisiger, nun wohnhaft in Meilen; Fritz Attinger, Kurt Brack, nun wohnhaft in Fällanden, und Dr. Hans Jakob Halbheer; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Walter Bächinger, von Bischofszell, in Horgen; Roger Borel, von Neuenburg und Couvet, in Zürich; Rolf Brunner, von Horgen, in Zürich; Armin Bühler, von und in Oetwil an der Limmat; Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden; Otto Karl Egger, von Solothurn, in Zürich; Peter Fankhauser, von Trub (Bern), in Uster; Peter Glättli, von und in Kilchberg (Zürich); William Graf, von Wynigen, in Zürich; Paul Grünfelder, von Vilters, in Küsnacht (Zürich); Ernst Höhn, von Wädenswil, in Zürich; Werner Pauli, von Vechigen, in Zürich; Dr. Bruno Pregger, von Basel, in Zürich; Pierre Schilling, von Aarau und Hörnussen, in Aarau; Hans Rudolf Toggweiler, von Bonstetten, in Küsnacht (Zürich); Dr. Flavio von Planta, von Guarda und Ardez, in Zollikon; Walter Zurfluh, von Altdorf (Uri), in Zürich; Niklaus von Niessen, von und in Basel; und Heinz Walder, von Frauenfeld, in Kilchberg (Zürich). Es wohnen nun C. Walter Fessler, Direktor, in Küsnacht (Zürich);

Dr. Karl Rüeegger, stellvertretender Direktor, in Küsnacht (Zürich); Albert Gremli, Vizedirektor, in Küsnacht (Zürich); Rudolf Schoch, Vizedirektor, in Adliswil, und die Prokuristen Otto Breithaupt, in Thalwil; Otto Josef Dufner, in Zürich; Paul Glauser, in Illnau; Alfred Horisberger, in Oberengstringen; Emil Müller, in Thalwil; Hans Beat Nüscher, in Zumikon; Walter Pfändler, in Widen (Aargau); Josef B. Rosenberg, in Baar; Benno Troller, in Richterswil; Albert Volkart, in Thalwil; Dr. William Wirth, in Zürich; und Dr. Jean Creux, in Erlenbach (Zürich).

14. Februar 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Altstetten, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3274), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Altstetten, ist erteilt an Alois Jost, von Willisau-Land, in Zürich.

14. Februar 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1965, Seite 1334), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Schweizerische Kreditanstalt» in Zürich 1. Karl Hugo Brunner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Enge, nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor.

14. Februar 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 590), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Heinz Walder ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, ist erteilt an Traugott Gysin, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, ist erteilt an Joachim Dürst, von Glarus, in Oberengstringen, und Dr. Heinrich Bolliger, von Küttigen, in Rüslikon.

14. Februar 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Seefeld, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 590), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Ernst Keller ist erloschen.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Küsnacht (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1966, Seite 973), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Küsnacht, ist erteilt an Arnold Ernst, von Holziken, in Küsnacht (Zürich).

14. Februar 1967.

Häusermann & Co., Zürich, Unternehmensberatung und Betriebs-Organisationen, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1966, Seite 1418). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hermann Buff; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Müller, von Belp, in Zürich, und Walter Zingg, von Busswil, in Zürich.

14. Februar 1967.

Chäs-Vreneli A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 698), Detail- und Engroshandel mit Käse, Butter und anderen Milchprodukten usw. Heinrich Völlmi-Althaus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hermann Wartmann, von St. Gallen, in Weinfelden.

14. Februar 1967.

Viehverwertung A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1678). Robert Battegay-Geismann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Goetschel-Weiss, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1967.

«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2774). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Friedrich Hess, von Dürrenroth, in Dällikon.

14. Februar 1967.

Handels-, Finanztransaktionen.

Fibora A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2670). Handels- und Finanztransaktionen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Ruhstaller, von Einsiedeln, in Adliswil.

14. Februar 1967.

Beteiligungen.

Interhoerbiger A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3903), Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 106 in Zürich 1 (bei Fürsprecher W. von Erlach).

14. Februar 1967.

Seidenstoffe.

H. Gut & Co. A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1966, Seite 695). Fabrikation von und Handel mit Seidenstoffen. Hans-Rudolf Bucher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura sowie diejenige von Ernst Braunschweig sind erloschen.

## Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

14. Februar 1967.

Generalbau Streit & Gubler, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1966, Seite 1462). Der Gesellschafter Ulrich Streit wohnt nun in Büren an der Aare.

Bureau Aarwangen

14. Februar 1967.

Weberei.

Egger & Co., in Langenthal, Weberei, Handel mit Geweben und verwandten Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1960, Seite 109). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Egger-Textil A.G.», in Langenthal.

14. Februar 1967.

Egger-Textil AG (Egger-Textile SA), in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Weberei, Fabrikation von und Handel mit Geweben aller Art und ähnlichen Artikeln, insbesondere die Übernahme und Weiterführung der Kommanditgesellschaft «Egger & Co.». Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt rückwirkend auf den 1. Ja-

nuar 1967 von der Kommanditgesellschaft «Egger & Co.» gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschafts Kaufvertrag vom 30. Januar 1967 gestützt auf die Bilanz per 31. Dez. 1966 Aktiven für Fr. 1 015 018,02 und Passiven für Franken 525 018,02, mit einem Aktienüberschuss von Fr. 490 000 als Uebnahmepreis. Hiefür erhalten die Sacheinleger 249 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 241 000 werden ihnen gutgeschrieben. Eine Namenaktie von Fr. 1000 wird in bar liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Karl Egger-Fischer, Präsident und Delegierter, und Gertrud Egger, Delegierte, beide von Aarwangen, in Langenthal. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Werner Stettler, von Eggwil, in Süderen, Gemeinde Wachseldorn. Geschäftslokal: Murgenthalstrasse 6.

#### Bureau Büren an der Aare

14. Februar 1967. Präzisionsmaschinen usw. «Rika» H. Rieckli, bisher in Grenchen (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2371). Die Firma hat den Sitz nach Arch verlegt. Inhaber ist Hans Rieckli, von Thunetten, in Grenchen. Fabrikation von und Handel mit Präzisionsmaschinen und Werkzeugen für die Metallbearbeitung sowie Kleingetriebewerke für technische Apparate. Römerstrasse 4.

14. Februar 1967. Elektrische Installationen usw. Porret & Kummer, in Lengnau bei Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 703), elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Fritz Kummer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jean-Jacques Porret, von Frensens, nun in Lengnau bei Biel, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet J.-J. Porret, in Lengnau bei Biel. Geschäftslokal: Bürenstrasse 8A.

#### Bureau Erlach

14. Februar 1967. Käseereignossenschaft Siselen, in Siselen (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1963, Seite 658). Aus der Verwaltung ist Ernst Winkelmann-Winkelmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Schwab-Peter, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; zum Vizepräsidenten wurde gewählt Ernst Winkelmann-Hofmann, von und in Siselen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

#### Bureau Laupen

14. Februar 1967. Käseereignossenschaft Bramberg-Wyden, im Buchli, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1947, Seite 2574). Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 hat die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft eingeführt. Die Genossenschafter haften somit persönlich und solidarisch. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Februar 1967. Wohnbaugenossenschaft Berghölzli, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2111). Der Kassier Pius Peier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde in den Vorstand gewählt: Ernst von Niederhäusern, von Wattenwil, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

#### Bureau de Moutier

14 février 1967. Pharmacie. Mareel Bauler, à Malleray, pharmacie (FOSC. du 29 juin 1946, N° 149, page 1958). Le domicile particulier du titulaire est maintenant à Tavannes.

#### Bureau de Porrentruy

8 février 1967. Marchandises diverses. Paul Freléhoux, à Boncourt, comptoir agricole (FOSC. du 8 mai 1959, N° 104, page 1306). Genre de commerce actuel: Commerce de marchandises de diverse nature.

13 février 1967. Boulangerie, épicerie, etc. Edmond Riat, à Chevèze, boulangerie, épicerie et débit de vins (FOSC. du 22 mai 1934, N° 116, page 1347). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 février 1967. Auberge. Vve Marie Hennet, à Porrentruy, exploitation de l'auberge Gambrinus (FOSC. du 1<sup>er</sup> novembre 1961, page 3164, N° 256). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gilbert Hennet», à Porrentruy, ci-après inscrite.

14 février 1967. Restaurant. Gilbert Hennet, à Porrentruy. Le chef de la maison est Gilbert Hennet, de Courtételle, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Vve Marie Hennet», à Porrentruy, radiée. Exploitation du restaurant «Gambrinus».

14 février 1967. Brasserie. Henriette Daucourt, à Porrentruy. Le chef de la maison est Henriette Daucourt, de Schiers (Grisons), à Porrentruy, divorcée d'avec Simon Hartmann. Exploitation de la «Brasserie des Deux Clefs».

#### Bureau Thun

4. Februar 1967. Modeschmuck usw. Kurt Neugebauer, Schwäbisch Gmünd, Zweigniederlassung Steffisburg, in Steffisburg. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Kurt Neugebauer», in Schwäbisch Gmünd, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Schwäbisch Gmünd (Deutschland), auf 1. Januar 1967 eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Firmainhaber Kurt Neugebauer, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd, und durch Fritz Steiner, von Linden bei Oberdiessbach, in Steffisburg, welchem Einzelprokura erteilt ist. Handel mit Modeschmuck, Bijouterie- und Glaswaren, sowie mit Souvenirartikeln. Bernstrasse 31 (Post Thun).

14. Februar 1967. Ofen usw. K. Spring, in Thun, Ofen- und Cheminéebau, Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1766). Der Gerichtspräsident I von Thun hat durch Urteil vom 7. Februar 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Bureau Trachselwald

13. Februar 1967. Chem. Produkte usw. W. Blaser & Co., in Rüegsau. Chemische Fabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1965, Seite 2239). Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Februar 1967 rückwirkend per 1. Januar 1967 übernommen worden durch die nachstehend gegründete Firma «Blaser & Co. AG», mit Sitz in Rüegsau. Die Kommanditgesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Februar 1967. Chem. Produkte usw. Blaser & Co. AG, in Rüegsau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Februar 1967 besteht unter der Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Fabrikation, den Verkauf und den Handel chemischer und chemisch-technischer Produkte sowie der Geräte und Apparate, die der Verwendung dieser Produkte dienen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen des In- oder Auslandes, die gleichartige oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 600 000 und ist eingeteilt in 1360 auf den Namen lautende Stammaktien zu je Fr. 1000 und 2400 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien im Nennwert zu je Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1967 Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft W. Blaser & Co., chemische Fabrik in Rüegsau, gemäss der dem Gründungsakt vom 8. Februar 1967 beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1966, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Debitoren, Warenvorräte, Liegenschaften, Maschinen, Büromobilien, Büromaschinen, Werkstattmobilen, Werkzeuge, Autos, Pflichtlagertanks, Wertchriften, transitorische Aktiven) Fr. 5 432 248,58 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken, Banken, Privatdarlehen der Gesellschafter) Franken 5 067 248,58 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 365 000 ergibt. Als Entgelt für diesen wurden 365 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000 ausgehändigt. 2400 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 995 Stammaktien zu Fr. 1000, zusammen nominell Fr. 1 235 000, wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Aktiengesellschaft liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, als Präsident; Hans Erwin Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, als Vizepräsident, und Werner Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, der Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor Willy Blaser, der Vizepräsident des Verwaltungsrates und zugleich stellvertretender Direktor Hans Erwin Blaser, und das weitere Mitglied des Verwaltungsrates Werner Blaser, führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt ebenfalls der Vizepräsident Alfred Eduard Harnischberg, von Mühleberg, in Hasle bei Burgdorf. Domizil: Winterseistrasse.

13. Februar 1967. Produkte der Schönheitspflege. Graziosa AG, in Rüegsau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Februar 1967 besteht unter der Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Fabrikation, den Verkauf von und den Handel mit Produkten der Hygiene, der Körper- und Schönheitspflege sowie der Geräte und Apparate, die der Verwendung dieser Produkte dienen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen des In- oder Auslandes, die gleichartige oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 85 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 150 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, als Präsident; Hans Erwin Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, als Vizepräsident, und Werner Blaser, von Langnau i.E., in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau. Der Präsident des Verwaltungsrates Willy Blaser, der Vizepräsident des Verwaltungsrates Hans Erwin Blaser, das weitere Mitglied des Verwaltungsrates, Werner Blaser, führen Einzelunterschrift. Als Prokurist führt Einzelunterschrift Oswald Harnischberg, von Mühleberg, in Hasle bei Burgdorf. Domizil: Winterseistrasse.

13. Februar 1967. Spezereien. Emil Widmer, in Huttwil, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 97). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Februar 1967. Viehzuchtgenossenschaft Dürrenroth, (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 217). Ernst Käser, von Dürrenroth, in Walterswil, ist wegen Rücktritts als Präsident aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Fritz Kaderli, von Walterswil, in Dürrenroth (Mussachen), gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Februar 1967. Liegenschaften. Franklin Amrein, in Luzern, Liegenschaftsvermittlungen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1961, Seite 1723). Jetzige Adresse: Hünenbergstrasse 1.

14. Februar 1967. Möbel, Wäsche. Hug-Schärli AG, in Liq., in Luzern, Möbel, Wäsche (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3312). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 18. Januar 1967 über diese Aktiengesellschaft den Konkurs eröffnet und das Verfahren durch Dekret am 27. Januar 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

14. Februar 1967. Restaurant. A. Lustenberger, in Luzern, Restaurant «Freie Schweiz» (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1956). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Februar 1967. Sägerei. Gebr. Reinert & Sohn Hans, in Grossdietwil, Sägerei (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1963, Seite 3394). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Jakob und Niklaus Reinert auf den 1. Januar 1967 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom

bisherigen Gesellschafter Hans Reinert, von und in Grossdietwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Hans Reinert.

14. Februar 1967. Elektromotoren usw. Otto Rosset, in Luzern, Elektromotoren usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1943, Seite 1378). Adresse der Firma: Neustadtstrasse 26.

14. Februar 1967. Pinsel, Bürsten usw. W. Wiederkehr AG, Luzern (W. Wiederkehr SA, Lucerne), in Luzern, Handel mit Pinseln, Bürsten usw. (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1365). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchrain verlegt. Die Firma wurde geändert in: W. Wiederkehr AG, Buchrain (W. Wiederkehr SA, Buchrain). In der Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1966 wurden die Statuten entsprechend geändert.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. Februar 1967. S.A.R. Sarnen Industrie-Gesellschaft, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2470). Anstelle des Dr. Joseph Duss, der aus dem Verwaltungsrat ausgetreten ist, ist neu ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt worden Paul Heynisch, von Wädenswil, in Oberwil bei Zug.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

14. Februar 1967. Goldschmiede usw. Werner Cometto, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Cometto-Arpagaus, von Winterthur, in Stansstad. Goldschmiede und Atelier für Edelmetallbearbeitung; Handel mit Edelsteinen und Uhren.

14. Februar 1967. Hans Wyrsch, Malermeister, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Wyrsch-Keiser, von und in Buochs. Malergeschäft. Ennetbürgenstrasse.

14. Februar 1967. Josef Büsch-Ineichen, Baugeschäft, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Büsch-Ineichen, von Malters, in Oberdorf (Nidwalden). Bau- und Gipsergeschäft. Haus «Gritli».

14. Februar 1967. Lebensmittel usw. Josef Odermatt-Odermatt, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Odermatt-Odermatt, von Villmergen, in Ennetbürgen. Handel mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln.

14. Februar 1967. Sennerei, Schweinemast. Gebr. Bucher, Sennerei, in Buochs. Eduard Bucher und Peter Bucher, beide von und in Buochs, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Sennerei und Schweinemästerei. Stigli.

14. Februar 1967. Josef Meyer, Schreinerei, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Meyer-Odermatt, von Villmergen, in Ennetbürgen. Schreinerei. Allmendring.

14. Februar 1967. Jakob Metz-Fries, Restaurant Sonne, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Jakob Metz-Fries, von Zürich und Jenaz, in Ennetbürgen. Betrieb des Restaurant Sonne.

14. Februar 1967. Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC», in Stansstad, Fabrikation von und Handel mit chemischen, technischen, elektrischen, pharmazeutischen, medizinischen Produkten und Präparaten (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1007). Die Prokura des Karl Eisenbach ist erloschen.

14. Februar 1967. Arnold Filliger, Gasthaus Engel, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Arnold Filliger-Götschi, von Ennetmoos, in Stansstad. Betrieb des Gasthaus Engel.

#### Glarus - Glaris - Glarona

13. Februar 1967. Wertschriften. Alkad AG, in Glarus. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von in- und ausländischen Wertschriften (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3432). Dr. Severo Antonini, Präsident, und Dr. Bruno Censi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martial Frêne, von Reconvilier (Bern), in Kilchberg (Zürich).

#### Zug - Zoug - Zugo

13. Februar 1967. Finanzierungen. Nexus GmbH, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 470). Franken 400 000 der Stammeinlage der «Castell Handels-Etablissements», Vaduz, wurden zurückbezahlt. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt. Es zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 99 000, lautend auf «Castell Handels-Etablissements», Vaduz, und Fr. 1000, lautend auf Dr. Hans Straub. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. November 1966 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Die Erfüllung der Vorschriften der Art. 734 und 788, Abs. 2, OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. Februar 1967 festgestellt.

13. Februar 1967. Friedrich Brandenburg, Cigares und Sattlerei, in Unterägeri, Cigares und Sattlerei (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1954, Seite 1775). Die Firma lautet nun: Friedrich Brandenburg, Sattlerei und Bodenbeläge. Die Geschäftsnatur wurde wie folgt geändert: Sattlerei und Bodenbeläge. Neues Domizil: Zugerbergstrasse 185 a.

13. Februar 1967. Vermögensverwaltung usw. Luminckiana GmbH, in Zug, Vermögensverwaltung und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1919). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 10. Februar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Luminckiana GmbH in Liq. durch den Liquidator Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zürich, bisher Geschäftsführer, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Lucia Münemann geb. Minck ist erloschen.

13. Februar 1967. Rohstoffe usw. Metco AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Produkten und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Priminco AG (Priminco Ltd.) (Priminco SA).

13. Februar 1967. Technische Artikel usw. Abnox A.G. Cham, in Cham, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung technischer Artikel usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966, Seite 2535). Julie Sandmeier geb. Streiff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Josef Kreiliger sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als Direktor wurde gewählt: Anton Harnischberg, von Mühleberg (Bern), in Cham. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an: Arnold Blauenstein, von Strengelbach (Aargau), in Cham. Er zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Februar 1967. Elektro- und Radioapparate usw. Eugen Erzinger AG, in Cham, Betrieb eines Elektro-, Radio- und Fernsehgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1601). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Robert Gubler, von Lostorf (Solothurn), in Cham. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Februar 1967. Verlag. Betella GmbH, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1251). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art sowie von Finanzgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. März 1966. Das Stammkapital beträgt Fr. 615 000. Gesellschafter sind: «Industrie-Treuhand AG», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 614 000, und Hermann Langenmayr, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Jakob Waespe, von und in Zürich (bisher), und Dr. Fritz Hunziker, von Oberkulm, in Zug (neu). Die Geschäftsführer zeichnen nun kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Jakob Waespe ist erloschen. Domizil: Löberstrasse 31 (bei Dr. Hunziker).

14. Februar 1967. Isolierplatten. Pavatex A.G., in Cham, Handel mit Holzfaser-Isolierplatten, Marke «Pavatex». (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 88). Alfons Strehler wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Helene Baggenstos ist erloschen.

14. Februar 1967. Drucksachenberatungsstelle R. Hilpert, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Bearbeitung von Druck- und Reklameaufträgen (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1965, Seite 455). Die Firma wird geändert in: Buchdruckerei R. Hilpert. Die Geschäftsnatur ist nun: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Neues Domizil: Waldeten.

14. Februar 1967. Malerarbeiten. Oskar Möller's Erben, in Unterägeri, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1944, Seite 951). Wwe. Rosa Möller-Senn ist infolge Todes als Gesellschafterin ausgeschieden.

14. Februar 1967. Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1966, Seite 520/21), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Generaldirektoren wurden ernannt: der Direktor Paul Feuer, und Dr. Hugo Grob, von Winznau (Solothurn), in Reinach (Basel-Landschaft). Der Direktor des Sitzes Zürich Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern (Glarus), in Küsnacht (Zürich), sowie der Vizedirektor Walter Gnepf zeichnen auch für die Zweigniederlassung Zug. Die Prokura von Walter Gnepf ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Rupert Blattmann, bisher Verwalter der Zweigniederlassung. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sind erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim (Basel-Landschaft).

14. Februar 1967. Arbu-Management AG, in Zug, Aufbau von integrierten Managements-Informations- und Bewirtschaftungs-Systemen usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1967, Seite 366). Einzelprokura ist erteilt worden an: Dr. Friedrich Blum, von Richenthal (Luzern), in Oggebbio (Provinz Novarra, Italien).

14. Februar 1967. Beteiligungen usw. Negotrade AG, in Zug, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Intmart AG (Intmart SA) (Intmart Ltd.) (Intmart Inc.). Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie, insbesondere auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Leistung von Diensten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, Handel aller Art treiben, Schutzrechte und Verfahren verwerten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas James Fielding, englischer Staatsangehöriger, in Effingham (Surrey, England), als Präsident, und Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht (Zürich). Beide führen Einzelunterschrift. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. Hans Hüsey führt weiterhin als Mitglied Einzelunterschrift.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Fribourg

14 février 1967. Participations, etc. Radiation Dynamics S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 25 janvier 1967, N° 20, page 307). Nouvelle adresse: Bd de Pérolles 5, Etude de M<sup>e</sup> Raoul Lenz, avocat.

14 février 1967. Participations, etc. Immoplace S.A., à Fribourg, acquisition, vente et gérance de participations à des entreprises de tout genre (FOSC. du 15 novembre 1966, N° 268,

page 3612). Nicolas de Weck, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique: Jean-Marie Cottier, de Bellegarde, à Fribourg, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Romont 14, c/o M<sup>e</sup> Jean-Marie Cottier, avocat et notaire.

14 février 1967.  
Société anonyme immobilière Moléson, à Fribourg (FOSC. du 3 novembre 1959, N° 256, page 3006). Suivant procès-verbal authentique du 12 décembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 février 1967. Immeubles.  
Cité-Séjour S.A., à Fribourg, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296). Suivant procès-verbal authentique du 12 décembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 février 1967. Participations.  
Levest Management S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou autres, d'administrer et de gérer de telles participations, de procéder à toutes opérations boursières, notamment d'acquiescer, de vendre et de gérer toutes valeurs mobilières, actions, obligations, parts de fonds de placements et autres titres, de procéder à toutes opérations immobilières, de s'occuper de la gérance de fortune, d'effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, avec signature individuelle. Adresse: Bd de Pérolles 4, c/o J. A. Andrey, notaire.

14 février 1967. Bureau d'ingénieurs.  
Nidegger et Clément, à Fribourg, société en nom collectif, bureau d'ingénieurs (FOSC. du 3 février 1964, N° 25, page 353). Nouvelle adresse: 3, rue du Botzet.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15 février 1967.  
Entrepôts frigorifiques et industriels de Romont SA (EFIR), à Romont (FOSC. du 24 octobre 1963, N° 249, page 3014). La signature individuelle a été conférée à Marcel Rufener, président du conseil d'administration inscrit. Sa signature collective est éteinte. Les deux autres administrateurs, Louis Magnin, secrétaire, et Oscar Liénard, continuent à signer collectivement.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10. Februar 1967.  
Etablissements techniques S.A. (Technische Unternehmungen A.G.), Zweigniederlassung in Dürigen (SHAB. Nr. 33 vom 9 Februar 1966, Seite 444), mit Hauptsitz in Freiburg. Lucien Nussbaumer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Charles Müller, Vizepräsident, haben demissioniert und sind nicht mehr Mitglieder des Verwaltungsrates. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung sind neu gewählt: Albert Uldry, von Châtelard (Glâne), in Freiburg, Präsident, und Jean-Noël Terrier, von Vuadens, in Freiburg, Sekretär. Pauline Kohler, bisher Sekretärin, wird Vizepräsidentin. Die Prokura des Pius Boschung ist erloschen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Unterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Balsthal

13. Februar 1967. Haus, Küchengeräte, Papierwaren.  
Melitta G.m.b.H., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2114). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Eggerkingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Haus- und Küchengeräten sowie Papierwaren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. März 1963 und wurden am 5. Januar und 21. Juni 1965 revidiert. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Horst Bentz, deutscher Staatsangehöriger, in Minden (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000, und Walter Voellmy, von Sissach, in Erlenbach, mit einer Stammeinlage von Franken 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Walter Voellmy ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gottfried Rügsegger, von Zürich und Röhrenbach i.E., in Urdorf, führt Einzelprokura. Domizil: Widacker.

##### Bureau Bucheggberg

14. Februar 1967.  
Aeschlimann A.G. Schraubfabrik und Décolletage, in Lüsslingen. Fabrikation von Präzisionschrauben, insbesondere Uhrenschrauben und von Décolletageartikeln usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1268). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansueli Aeschlimann, von Langnau i.E., in Lüsslingen, und Peter Aeschlimann, von Langnau i.E., in Nennigkofen.

##### Bureau Lebern

14. Februar 1967. Transporte.  
Fritz Jaberg, in Langendorf. Betrieb eines Transportgeschäftes (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2668). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Februar 1967. Transporte, Altmetalle.  
Hansruedi Jaberg, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma: Hansruedi Jaberg, von Radelfingen, in Langendorf. Betrieb eines Transportgeschäftes und Handel mit Altmetallen. Grünernstrasse 70a.

#### Bureau Olten-Gösgen

13. Februar 1967. Autotransporte.  
Otto Rüegg, in Olten, Autotransporte (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2993). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Otto Rüegg & Söhne», in Olten.

13. Februar 1967. Autotransporte.  
Otto Rüegg & Söhne, in Olten. Otto, Urs und Hans Rüegg, alle von Eschenbach (St. Gallen), in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Rüegg», in Olten, übernommen hat. Autotransporte. Sonneggstrasse 32.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Februar 1967.  
AG für Seidenganze-Weberei Basel (Fabrique de Soies à bluter SA Bâle) (Bolting Cloth Weaving Co. Ltd. Basle), in Basel (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1963, Seite 1084). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 493). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Februar 1967. Vertretungen aller Art.  
K. Compte, in Allschwil, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2876). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1967. Elektrische Anlagen.  
Hans Völlmin, bisher in Basel, Ausführung von elektrischen Anlagen (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1382). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Allschwil verlegt. Inhaber der Firma ist Johann gen. Hans Völlmin-Migliasso, von Basel und Ormalingen, in Allschwil. Ausführung von elektrischen Anlagen. Baslerstrasse 350, Neualschwil. Die Filiale in Allschwil unter derselben Firma (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1966, Seite 3693) wird wegen Aufgabe gelöscht.

10. Februar 1967. Restaurant.  
Marcel Hänggi-Haring, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Hänggi-Haring, von Nunningen, in Arlesheim. Betrieb des Restaurants Domstübl. Kirchgasse 4.

10. Februar 1967. Heizungsanlagen.  
Gut & Madörin, Zweigniederlassung in MuttENZ, Planung und Ausführung von heizungs- und lüftungstechnischen Installationen (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2880), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neues Domizil: Unter-Brieschalden 26.

10. Februar 1967. Landmaschinen usw.  
Senn & Fauser, in Rickenbach (Basel-Landschaft). Hans Senn, von Buus (Basel-Landschaft), und Kurt Fauser-Senn, von Steckborn, beide in Rickenbach (Basel-Landschaft), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1966 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Handel mit Landmaschinen und mechanische Werkstätte. Hauptstrasse 64.

10. Februar 1967. Inneneinrichtungen.  
Tolnai & Co., in Binningen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Antal Tolnai-Földvari, ungarischer Staatsangehöriger, in Binningen. Kommanditäre sind: Heinz und Gergette Schreiber-Tolnai, deutsche Staatsangehörige, in Ulm (D), je mit einer Kommandite von Franken 10 000. An Heinz und Gergette Schreiber ist Einzelunterschrift erteilt. Grosshandel für Inneneinrichtungen (Möbel, Teppiche, Boden- und Wandbeläge u. dgl.). Baslerstrasse 31 A.

10. Februar 1967. Elektrische Installationen usw.  
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil, in Allschwil, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1965, Seite 1121), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Karl Schweizer-Schnyder, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Karl Schweizer-Greiner. Er zeichnet weiterhin auch als technischer Direktor zu zweien.

10. Februar 1967.  
Immobilien-Gesellschaft zum grünen Hof A.G., in Birsfelden, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1823). Neues Domizil: Riehenstrasse 3 (beim Geschäftsführer).

10. Februar 1967. Transformatoren usw.  
Moser-Glaser & Co. A.G., in MuttENZ, Fabrikation von Transformatoren und elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3574). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean Tripod, von St-Livres (Waadt), in MuttENZ, und Alfons Hodel, von Emmen (Luzern), in Oberwil (Basel-Landschaft).

10. Februar 1967. Bauunternehmung.  
W. & J. Rapp A.G., Zweigniederlassung MuttENZ, in MuttENZ, Betrieb einer Bauunternehmung und eines Ingenieurbüros (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2055), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Max Graf, von Sissach, in Allschwil, und Dieter Suter, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

10. Februar 1967. Immobilien usw.  
Trikon A.G., in Oberwil, Ueberbauung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1577). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1966 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Februar 1967. Uhrenbestandteile usw.  
Pivot-Ronda A.G., in Lausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Uhrenbestandteilen, insbesondere Ankerfournituren und -werken. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: William

Mosset-Grauwiler, von Villiers (Neuenburg), als Präsident, und Fritz Buser-Bosshard, von Hemmiken, beide in Liestal. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 10, bei der Firma Ronda A.G.

10. Februar 1967. Immobilien usw.  
Corvus A.G., in Pratteln, Immobiliengeschäfte, Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1965, Seite 2986). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carl Haas-Schöneck infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Anna Haas-Schöneck, als Präsidentin, und Peter Haas, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Februar 1967. Schiffe usw.  
«Schottel»-Vertriebs-G.m.b.H., in Allschwil, Vertrieb aller Schottelerzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2174). Adolf Keller ist nicht mehr Gesellschafter, bleibt aber weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Schottel-Werft Josef Becker KG», Kommanditgesellschaft in Oberespy (Deutschland), übergegangen; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000. Das Gesellschaftskapital beträgt unverändert Fr. 20 000 mit einer einzigen Stammeinlage. Gemäss notariellem Protokoll über die Gesellschafterversammlung vom 7. Februar 1967 wurden die Statuten entsprechend geändert.

10. Februar 1967. Beteiligungen usw.  
Elgarta GmbH, in Münchenstein, Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467). Anton Honold ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Dr. Gertrud Forster sind erloschen.

10. Februar 1967.  
Elring Financière GmbH, in Münchenstein, Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 58). Anton Honold ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Alfred Hosch-Wackernagel, von und in Basel, gewählt.

10. Februar 1967. Beteiligungen usw.  
Legasil GmbH, in Münchenstein, Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2056). Anton Honold ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Zehnder sind erloschen.

10. Februar 1967.  
Gemeinnütziger Verein für Alterswohnungen, in Münchenstein, Beschaffung zweckdienlicher und preiswerter Wohnungen an betagte Einwohner (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1966, Seite 3675/76). Dem Mitglied der Baukommission Walter Bolzfieler-Stähli, von und in Münchenstein, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

#### Aargau - Argovie - Argovia

10. Februar 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Aarau und Zofingen (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1966, Seite 553), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion wurden ernannt: Paul Feurer, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), und Dr. Hugo Grob. Zu Direktoren wurden ernannt: die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann und Ernst Meyer-Guenat. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sowie des Direktors Fritz Bernheim und des stellvertretenden Direktors Walter Sprenger sind erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim (Basel-Landschaft).

10. Februar 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Wettingen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3276), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion wurden ernannt: Paul Feurer und Dr. Hugo Grob, von Winznau (Solothurn), in Reinach (Basel-Landschaft). Der Direktor des Sitzes Zürich Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern (Glarus), in Künsnacht (Zürich), zeichnet auch für die Agentur Wettingen. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sind erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim (Basel-Landschaft).

10. Februar 1967. Mech. Werkstätte, Webereimaschinen.  
E. Bürgi, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Erich Bürgi-Hofer, von und in Erlinsbach (Aargau). Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Herstellung von Webereimaschinen. Fabrikweg Nr. 2.

10. Februar 1967.  
E. Lüscher Garage Seengen, in Seengen, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2873). Der Firmainhaber betreibt nur noch den Handel mit Traktoren. Die Firma lautet nun: E.-Lüscher Traktoren Seengen.

10. Februar 1967.  
Schloss-Garage Lüscher & Lüthi Seengen, in Seengen. Unter dieser Firma sind Kurt Lüscher-Woodli, von Oberentfelden, in Seengen, und Leo Lüthi-Lüscher, von Wohlen (Aargau), in Seengen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Violette Lüthi-Lüscher, von Wohlen (Aargau), in Seengen (Ehefrau des Gesellschafters Leo Lüthi-Lüscher). Betrieb einer Automobil- und Traktorenreparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Traktoren. Boniswilerstrasse 490.

10. Februar 1967. Liegenschaften, Grundstücke usw.  
Apparatebau Muri A.G., in Muri (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 886). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Oktober 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt: Boden, Bau und Finanz AG. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Organisation, Einrichtung und Verwaltung von Betrieben.

10. Januar 1967. Bauten usw.  
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Döttingen, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbe-

sondere von hydraulischen Arbeiten in der Schweiz und im Ausland (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1966, Seite 4019). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Frank Lombard, von Genf, in Hüttwilen (Thurgau), und Urs Strobel, von Winznau (Solothurn), in Döttingen.

10. Februar 1967.  
Beton AG, in Villmergen (Béton S.A. in Villmergen), in Villmergen, Herstellung und Verkauf von Beton-, Stahlbeton- und Spannbeton-Bauteilen, in besonderem Spezialanfertigungen für den Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1966, Seite 3757). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Erhard Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Villmergen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

10. Februar 1967. Kerzen, Bodenwische usw.  
Brogel's Söhne & Co. A.G., in Sisseln, Fabrikation und Vertrieb von Kerzen, Bodenwische, Schuhcremen und sämtlichen Wachsprodukten, Parfümerie- und kosmetischen Produkten, chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1960, Seite 1139). Die Unterschrift des Direktors Otto Möller ist erloschen. Friedrich Wüest ist zum Geschäftsführer ernannt worden. An Stelle der bisherigen Einzelprokura führt er nun Einzelunterschrift.

10. Februar 1967. Automobile, Garagebetrieb.  
Auto A.-G. Aarau, in Aarau, Handel mit Automobilen, Garagebetrieb (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1962, Seite 2308). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenwerd (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 307) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1967. Bäckerei usw.  
Otto Sollberger, in Gontenschwil, Bäckerei, Konditorei und Biscuits (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2411). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1967. Bäckerei usw.  
Otto Sollberger, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Otto Sollberger-Hegetschweiler, von Willadingen (Bern), in Gontenschwil. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Biscuitsfabrikation. Oberdorf 389.

10. Februar 1967. Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung.  
Automation Center A.G., in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1966, Seite 3512). Dr. rer. pol. Tobias Schuler, bisher Vizedirektor, nun wohnhaft in Oberengstringen (Zürich), ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf F. Sulzer ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1967. Beteiligungen, Verwaltungen.  
Baumann Holding GmbH, in Baden, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1702). Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 1 (Neustadthof).

10. Februar 1967. Vollsichtsschränke.  
Hans Geissmann, in Hägglingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Geissmann, von und in Hägglingen. Herstellung und Vertrieb von Vollsichtsschränken. Mellingerstrasse 90.

10. Februar 1967. Autopneus, usw.  
Pneu Egger A.G., Aarau, in Aarau, Handel mit Autopneus und Gütern aller Art, Auto- und Pneureparaturen, Neugummierung von Pneus, Betrieb einer Werkstätte für Lenkungsgeometrie (SHAB. Nr. 17 vom 24. Januar 1964, Seite 238). Kollektivprokura ist erteilt worden an Richard Leimgruber-Matter, von Herznach, in Rohr (Aargau). Geschäftsadresse: Neumattstrasse 97 (behördliche Umbenennung).

10. Februar 1967.  
Milchgenossenschaft Sulz, in Sulz (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2564). Der Aktuar Paul Stäubli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in die Verwaltung gewählt: Werner Obrist, von und in Sulz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

10. Februar 1967. Kühlmöbel.  
Du nord Hans Merz Leimbach, in Leimbach, Import, Verkauf und Unterhalt von Kühlmöbeln Marke «du nord» (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3438). Diese Firma ist infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Februar 1967.  
Aluminium A.G. Menziken, in Menziken, mit Zweigniederlassung in Gontenschwil, Aluminiumwarenfabrikation (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 594). Das Mitglied Gerhard Steck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Fritz Althaus ist erloschen.

10. Februar 1967. Strohwaren.  
Jacob Isler & Co. A.-G., in Wohlen, Fabrikation von Strohwaren (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3854). Die Prokura von Martin Wey ist erloschen.

10. Februar 1967. Sanitäre Anlagen usw.  
Heinz Wirthlin, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Heinz Wirthlin, von und in Möhlin. Planung sanitärer Anlagen, Lieferung sanitärer Apparate und Ausführung sanitärer Installationen. Bahnhofstrasse 475.

10. Februar 1967. Gedruckte Schaltungen, elektronische Geräte.  
KELLPRINT E. Keller, in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Erwin Keller-Renfer, von Mandach (Aargau) und Hottwil (Aargau), in Ennetbaden. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Keller-Renfer, von Mandach (Aargau) und Hottwil (Aargau), in Ennetbaden (Ehefrau des Firmainhabers). Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Bau elektronischer Geräte. Gärtnerweg 10.

10. Februar 1967. Tiefdruck- und Offsetreproduktionen usw.  
Retec A.G., in Zofingen, Ausführung sämtlicher Tiefdruck- und Offsetreproduktionen sowie aller weiteren Arbeiten, die mit dem Druckereigewerbe in Zusammenhang stehen können usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1853). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1967, Seite 126) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1967.  
Brüderklausen-Kapellenverein Mettauertal, in Etzgen, Erstellung und Unterhalt einer Brüderklausenkapelle in Etzgen, Verein (SHAB. Nr. 64

vom 17. März 1948, Seite 777). In der Generalversammlung vom 10. Juni 1966 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderungen erfahren. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Cesare Perlini und Aktuar der bisherige Präsident Dr. Friedrich A. Sigrüst. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift. Der Protokollführer Emil Zumsteg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Februar 1967.

**Schuhhaus Blättler**, in Reinach, Handel mit Schuhen und Furnituren, mit Zweigniederlassung in Menziken (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1964, Seite 3442). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1967. **Elektroinstallationen, Radio- und Fernsehapparate.** Gustav Lienhard AG. Buchs, in Buchs, Elektroinstallationen, Installation von Telefonanlagen und Handel mit Elektroartikeln, Radio- und Fernsehapparaten (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1964, Seite 3709). Gustav Lienhard ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Bernhard Elmiger, von Reiden (Luzern), in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Aarauerstrasse 9 (behördliche Neunummerung).

10. Februar 1967.

**Bauunternehmung usw.** W. & J. Rapp A.G. Zweigniederlassung Sisseln, Zweigniederlassung in Sisseln, Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1965, Seite 1893), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Max Graf, von Sissach, in Allschwil (Basel-Landschaft), und Dieter Suter, von Basel, in Münchenstein (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien.

10. Februar 1967. **Bäckerei, Lebens- und Genussmittel, Wein usw.** Hans Knechli-Andres, in Untereinfelden. Inhaber dieser Firma ist Hans Knechli-Andres, von Muhen, in Untereinfelden. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Weinen und Mineralwassern. Hauptstrasse 165.

10. Februar 1967.

**Vinosa, Vereinigte Brennerei & Weinkellerei Hohler & Müller A.G.**, in Rheinfelden, Handel mit, Export und Import von Weinen und Spirituosen, Destillation von Qualitätsspirituosen, speziell Fricktaler Kirschwasser, Fabrikation von Liqueuren der Marken «Frey» und «Balkamp», Vertrieb von Landesprodukten und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3854). Josef Hohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Furter-Schwarz, von Staufen, in Leuzburg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung.

10. Februar 1967.

**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg** (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1966, Seite 3), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Heinz Moser, von Biglen (Bern), in Leuzburg. Die an Heinz Duthaler erteilte Prokura ist erloschen.

10. Februar 1967.

**E. Widmer A.G. Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Aarau**, in Aarau, Ausführung sämtlicher elektrotechnischer Installationen und Telefonanlagen, Betrieb eines technischen Büros für Planung und Bearbeitung von elektrotechnischen Anlagen jeder Art und Verkauf elektrischer Apparate und Bedarfsartikel (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3228). Emil Widmer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bernhard Widmer, von Suhr, in Root (Luzern), und Karl Schnyder, von Vorderthal (Schwyz), in Galgenen (Schwyz). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsidentin des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Elsy Widmer-Hofmann. Sie führt nun Einzelunterschrift. Ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Sodann wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Karl Tschopp, von Ziefen (Basel-Landschaft), in Suhr.

10. Februar 1967.

**E. Widmer A.G. Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Suhr**, in Suhr, Ausführung sämtlicher elektrotechnischer Installationen und Telefonanlagen, Betrieb eines technischen Büros für Planung und Bearbeitung von elektrotechnischen Anlagen jeder Art und Verkauf elektrischer Apparate und Bedarfsartikel (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1962, Seite 2018). Emil Widmer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bernhard Widmer, von Suhr, in Root (Luzern), und Karl Schnyder, von Vorderthal (Schwyz), in Galgenen (Schwyz). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsidentin des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Elsy Widmer-Hofmann. Sie führt nun Einzelunterschrift. Ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Sodann wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Karl Tschopp, von Ziefen (Basel-Landschaft), in Suhr.

10. Februar 1967.

**Werner Haueter**, in Bünzen; Vertretungen in und Verkauf von Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1348). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1967.

**Economic Swiss Time Manufacturing**, in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Produkten. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Othmar Triebold, von Grenchen, in Rheinfelden, als Präsident; Fernand Gindraux, von Les Bayards (Neuenburg), in Massagno, als Vizepräsident; Walter Rüfli, von und in Lengnau (Bern), und Max Thommen, von Gelterkinden, in Tecknau (Basel-Landschaft), beide als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Marktgasse 58.

13. Februar 1967.

**Otto Richei AG**, in Wettingen, Import und Export von Gartenbaumaschinen und andern ähnlichen Artikeln, Uebernahme von in- und ausländischen Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2595). Hans Hirschi ist zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden. Das Verwaltungsratsmitglied Max F. Richei ist auch technischer Direk-

tor. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Kaufmännischer Direktor ist Marcel Meier, von und in Würenlingen. Es ist ihm Einzelprokura erteilt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Sibold, von Wil (Aargau), in Wettingen.

13. Februar 1967.

**Chemische Produkte usw.** Roche Sisseln AG, in Sisseln, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer, pharmazeutischer, hygienischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 728). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans Schmid, von und in Riehen. Er zeichnet mit je einem andern Unterschriftsberechtigten oder mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Max Süffert ist erloschen.

13. Februar 1967.

**Chemisch-technische Produkte usw.** Promastic AG, in Würenlos, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere solcher, die in der Bau- und Industrie Anwendung finden usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1966, Seite 2834). Der Präsident Hermann Meynadier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Dr. Hans Domenig; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1967.

**Spenglerei usw.** Sanfa AG, in Kaisten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Spenglerei und eines sanitären Installationsgeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Fr. 27 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 7. Februar 1967 von Hans Jauslin-Häusermann und Kurt Jauslin-Maurer ein Warenlager (Auto, Gewindeschneidmaschine, Werkbank und Werkzeuge) zum Preise von Fr. 12 000, wofür die beiden Sacheinleger je 20 mit Fr. 300 liberierte Aktien erhalten. Weitere Fr. 15 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Jauslin-Maurer, als Präsident; Hans Jauslin-Häusermann und Werner Jauslin-Stocker, alle von und in Muttenz. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Oberdorf 75.

13. Februar 1967.

**Automobile, Autozubehör.** Auto-Brigi AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen und Autozubehör. Die Gesellschaft kann auch Reparaturen ausführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen der Verwaltung bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. iur. Hans Frei, von Oberehrendingen, in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Brisgistrasse 2.

13. Februar 1967.

**Kartonnage, Lithographie.** Rohr & Cie., in Mellingen, Kartonnage und Lithographie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2860). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1967.

**Walter Thut A.G. Möbelfabrik, Möriken**, in Möriken-Wildegg, Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1075). Walter Thut-Hubeli ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist nun das bisherige Mitglied Kurt Thut-Schwob; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Anna Thut-Hubeli ist ebenfalls erloschen.

13. Februar 1967.

**Malerarbeiten usw.** Gerwer AG, in Bremgarten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Malergeschäftes sowie die Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Sandstrahlerei, des Korrosions- und des Bauenschutzes. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Schatzmann und Alois Oberthaler gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1967, rückwirkend auf 1. November 1966, Aktiven (Maschinen und Zubehör, Malerwerkzeug und Geräte, Büromobiliar, Fahrzeuge und Goodwill) zum Preise von Fr. 100 000. Hievon werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Schatzmann, von Windisch, in Station Siggenthal, Gemeinde Würenlingen, als Präsident und Delegierter; Alois Oberthaler, von und in Bremgarten (Aargau), als Delegierter, und Hilda Gerwer, von und in Bremgarten (Aargau). Hans Schatzmann, Präsident und Delegierter, und Alois Oberthaler, Delegierter, führen Einzelunterschrift. Hilda Gerwer führt die Unterschrift nicht. Geschäftsadresse: Gartenstrasse 368.

13. Februar 1967.

**Buchhandlung Wirz AG**, in Aarau, Betrieb einer Buchhandlung und eines Verlages sowie aller einschlägigen Geschäfte (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1966, Seite 3981). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1966 wurden die Statuten ergänzt. Die Gesellschaft hat folgende Sachwerte übernommen: Von der Erbengemeinschaft der Bertha Günther-Zschokke in Aarau die Liegenschaft Grundbuch Aarau Nr. 1285 zum Preise von Fr. 230 000; von der frühern Kommanditgesellschaft «Wirz & Cie., Buchhandlung und Verlag» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1966 mit dem Geschäftsverkehr ab diesem Tage zum Pauschalpreise von Franken 250 000, und von Olga Wirz die Liegenschaft Grundbuch Aarau Nr. 243 zum Preise von Fr. 51 550.

13. Februar 1967.

**Markus Bachmann Metallbau Zofingen**, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Markus Bachmann-Hunziker, von und in Zofingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Dora Bachmann-Hunziker, von und in Zofingen (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb einer Bauschlosserei, allgemeiner Metallbau, Erstellung von Einzäunungen, Herstellung von und Handel mit Fahnenstangen, Spielplatz-, Sport- und Turngeräten. Henzmannstrasse 8.

13. Februar 1967.

**Spar- und Kreditkasse Suhrental**, in Schöffland, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 79). Gemäss öffentlicher Urkunde

über die Generalversammlung vom 11. Februar 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 4 500 000, eingeteilt in 9000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Februar 1967. Landesprodukte. Ernst Müller AG, in Märstetten, Handel mit Landesprodukten und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln aller Art, Betrieb von Kühl- und Lagerhäusern (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1962, Seite 1749). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 450 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

13. Februar 1967. Gärtnerei. Rudolf Vogt, in Bischofszell, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1919). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Rudolf Vogt's Erben», in Bischofszell, übernommen.

13. Februar 1967. Gärtnerei. Rudolf Vogt's Erben, in Bischofszell. Unter dieser Firma sind Wwe. Louise Vogt-Müller, Lotte Vogt und Rudolf Vogt, alle von und in Bischofszell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1967 begonnen und die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Rudolf Vogt», in Bischofszell, übernommen hat. Handelsgärtnerei. Espenstrasse.

13. Februar 1967. Mähmaschinen. Weber & Co., in Sulgen, Handel mit Motormähmaschinen, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Metallbranche (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 442). Ueber die Kommanditgesellschaft ist am 30. Januar 1967 der Konkurs eröffnet worden; sie ist demzufolge aufgelöst.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Lugano

13 febbraio 1967. Quadri, ecc. Blendinger Paul, in Agno. Titolare: Paul Blendinger, da Basilea, in Agno, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Gertrud nata Fürst. Commercio in quadri antichi e moderni.

13 febbraio 1967. Partecipazione, ecc. Tifina Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 28 ottobre 1966, N° 253, pagina 3397). Il capitale sociale di fr. 200 000 è ora interamente liberato.

13 febbraio 1967. Partecipazione, ecc. Genoverseas Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 13 aprile 1966, N° 85, pagina 1174). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

13 febbraio 1967. Immobili, ecc. Honek S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 febbraio 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili in Svizzera ed all'estero. La società potrà inoltre partecipare al finanziamento di ditte, rilevandone in tutto o in parte il capitale sociale. Essa potrà amministrare titoli e valori, quotati o non quotati, di qualsiasi specie di società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

13 febbraio 1967. Tappeti orientali, antiquariato, ecc. Sharazade S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1967. Scopo: importazione ed esportazione di tappeti orientali; vendita degli stessi all'ingrosso e al dettaglio; commercio in genere di oggetti di antiquariato. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da Leonardo Breibach, da Cademario, in Lugano, presidente; Romualdo Meroni, da Piandera, in Magliaso, membro, e Giorgio Polli, da Brusino Arzizio, in Melide, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente Leonardo Breibach e del membro Romualdo Meroni. Recapito: Via Cortivallo (uffici propri).

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau de Lausanne

9 février 1967. Articles radiotechniques. Télémat S.A. (Télémat A.G.) (Télémat Ltd.), à Lausanne, articles radiotechniques (FOSC. du 11 janvier 1967, page 117). En modification de l'inscription du 30 décembre 1966, publiée dans la FOSC. du 11 janvier 1967, page 117, la société n'est pas liquidée. Elle entre en liquidation sous la raison sociale Télémat S.A. en liquidation (Télémat A.G. en liquidation) (Télémat Ltd. en liquidation), selon procès-verbal de son assemblée générale du 7 février 1967. L'administrateur Edgar Emery est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Avenue du 24 janvier 4 (chez le liquidateur).

13 février 1967. Assistance professionnelle. Afico S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 5 janvier 1967, page 39). Les signatures des directeurs Gustave Blöchliger, Gérard Cornaz et Karl E. Flink, et des sous-directeurs Traugott Haefeli, Franz Müller et Geoffrey P. Pinder sont radiées. La procuration de Edward Halliday est éteinte. Emile Meyer, de Füllinsdorf (Bâle-Campagne), à Veytaux, est nommé directeur-adjoint. Erwin Bielinski (sous-directeur), est nommé directeur-adjoint. Edmond Annen et Willy Bühlmann, sont nommés sous-directeurs; leur procuration est éteinte. Hans-Rudolf Müller, d'Untersiggental (Argovie), à La Tour-de-Peilz; Dominique Reymond, de Gimel, à La Tour-de-Peilz; Valentin Wenner, de St-Gall, à La Tour-de-Peilz, sont nommés sous-directeurs. Procuration est conférée à Alexander Hurley, de Grande-Bretagne, à La Tour-de-Peilz; Jean-Charles Arnoux, de France, à Clarens, commune de Montreux; Frédéric Baertschi, de Lützelflüh (Berne), à St-Lé-

gier-La Chiesaz; Börje Brandin, de Suède, à Pully; Roland Jeanmaire, d'Orvin (Berne), à La Tour-de-Peilz; John Olsburgh, de Grande-Bretagne, à La Tour-de-Peilz; Michel Schoenborn, de Lausanne, à Rieux; Johannes Gerardus Snaauw, de Hollande, à La Tour-de-Peilz; Hartmann Studer, de Winterthour, à La Tour-de-Peilz. Tous signent collectivement à deux pour l'ensemble des établissements.

13 février 1967. Fromages, beurres. A la Fermière S.A., à Lausanne, commerce des fromages et des beurres (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3529). Nouveaux statuts: 31 janvier 1967. Conseil: 3 membres au moins. L'administrateur-délégué Victor Kaeflin est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Arthur Grandjean, président (inscrit); Louis Blanc, de Bulle, Corbières et Fribourg, à Bulle, vice-président; Albert Eggertschwyl (inscrit); Erich Probst, de et à Langnau i.E.; Henri de Gendre, de Fribourg, Villarsel-sur-Marly et Belfaux (Fribourg), à Villarsel-sur-Marly, et Ernst Tobler, de Lutzenberg (Appenzell Rh. ext.) et Künsnacht (Zurich), à Berne. La société est engagée par la signature collective à deux du président Arthur Grandjean et Ernst Tobler, ou par la signature individuelle du directeur Fritz Baechler et du sous-directeur Jean Rodondi (inscrits). Les administrateurs Louis Blanc, Albert Eggertschwyl, Erich Probst et Henri de Gendre n'exercent pas la signature sociale.

13 février 1967. Produits laitiers Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3529). Statuts modifiés le 31 janvier 1967, sur des points non soumis à publication. L'administrateur-délégué Victor Kaeflin est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Erich Probst, président (inscrit); Ernst Tobler, de Lutzenberg (Appenzell Rh. ext.) et Künsnacht (Zurich), à Berne, vice-président; Arthur Grandjean (inscrit); Henri de Gendre, de Fribourg, Villarsel-sur-Marly et Belfaux (Fribourg), à Villarsel-sur-Marly, et Louis Blanc, de Bulle, Corbières et Fribourg, à Bulle. La société est engagée par la signature collective à deux du président Erich Probst et Ernst Tobler, ou par la signature individuelle du directeur Fritz Baechler et du sous-directeur Jean Rodondi (inscrits). Les administrateurs Arthur Grandjean, Henri de Gendre et Louis Blanc n'exercent pas la signature sociale.

13 février 1967. Immeubles. Grand Horizon S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12 novembre 1965, page 3566). L'administrateur Lucien Dubouché est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Fernand Guex, de St-Légier-La Chiesaz, à Lausanne.

13 février 1967. Accumulateurs électriques, amortisseurs, etc. J. Fasel, à Lausanne, atelier de réparation, commerce et représentation d'accumulateurs électriques «Sântis» pour véhicules à moteur (FOSC. du 9 août 1965, page 2481). Le titulaire modifie son genre d'affaires comme il suit: commerce de fournitures automobiles, notamment d'accumulateurs de la marque «Sântis» et d'amortisseurs de la marque «Monroe».

13 février 1967. Céréales, articles fourragers, etc. Lerida S.A., à Lausanne, exploitation d'un atelier de mécanique industrielle, fabrication et vente de machines de précision (FOSC. du 31 janvier 1967, page 388). Nouveaux statuts: 3 février 1967. Nouveau but: le commerce d'importation, d'exportation et de transit des céréales, articles fourragers et alimentaires, graines oléagineuses, et de tous autres produits du sol bruts ou manufacturés.

13 février 1967. Hydrocarbures. Agip S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC. du 17 mai 1966, page 1617). Capital porté de fr. 50 000 000 à fr. 65 000 000, par l'émission de 15 000 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 7 500 000 par compensation de créances. Nouveaux statuts: 8 février 1967. Capital: fr. 65 000 000, libéré à concurrence de fr. 57 500 000, divisé en 65 000 actions nominatives de fr. 1000. Les pouvoirs des administrateurs Virgilio Dazzo et Danilo Accivile sont éteints. Nouveaux administrateurs sans signature: Dr Francesco Cofrin et Dr Vito Giocoli, les deux d'Italie, à Rome.

13 février 1967. Castopar, société de participations et d'études Castolin S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 décembre 1963, page 3659). Nouveaux statuts: 8 février 1967. Nouveau but: l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises, situées en Suisse ou à l'étranger, qui seraient en rapport avec la Société des Soudures Castolin S.A. (Castolin Schweissmaterial A.G.) (Castolin Welding Alloys Co Limited), ses affiliés ou ses produits, l'étude de projets, d'initiatives et de plans, ainsi que toutes recherches et étude dont elle serait chargée en vue du développement du groupe Castolin. Conversion des 550 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital social en 55 actions au porteur de fr. 10 000, catégorie A. Capital porté de fr. 550 000 à fr. 560 000 par l'émission de 100 actions nouvelles, nominatives de fr. 100, entièrement libérées, catégorie B, privilégiées. Capital entièrement libéré: fr. 560 000, composé de 55 actions au porteur de fr. 10 000, catégorie A et 100 actions nominatives de fr. 100, catégorie B. Les actions nominatives B sont privilégiées quant au droit de vote et ont droit à un dividende préférentiel jusqu'à concurrence de 5 % et au remboursement privilégié de leur valeur nominale en cas de liquidation.

13 février 1967. Immeubles. Mogaro S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 7 février 1967, page 469). L'administrateur René Antille est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich (Vaud), à Lausanne.

13 février 1967. Electricité. A. Peneveyre, à Lausanne, entreprise électrique (FOSC. du 22 mars 1939). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société «A. Peneveyre S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

13 février 1967. A. Peneveyre S.A. Entreprise générale d'installations électriques, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 10 février 1967. But: l'entreprise générale d'installations électriques, téléphone, courant faible, le commerce, la représentation de matériel et appareils électriques, lustrerie, outillage électrique. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «A. Peneveyre», à Lausanne, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1967 et convention d'apports du 10 février 1967, annexés à l'acte authentique. Actif: fr. 677 470.59, passif: fr. 138 544.50, actif net: fr. 538 926.09, accepté pour ce prix, dont fr. 198 000 imputé sur le capital. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce.

Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Peneveyre, de Lausanne et Neuchâtel, à Lausanne. Bureau: Place Chauderon 34.

## Bureau de Vevey

13 février 1967. Produits alimentaires. Produits Findus S.A., à Vevey, société anonyme, produits alimentaires. du 5 décembre 1966, page 3849). Bengt Althin, fondé de pouvoir, est maintenant sous-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Ove Almgren, de Suède, à Riex, et à Pierre Vogel, de Kölliken (Argovie), à Chardonne.

## Bureau d'Yverdon

13 février 1967. Chauffage. Charles Decker, à Yverdon. Le chef de la maison est Charles Decker, de Duillier (Vaud), à Yverdon. Services et dépannages dans la branche chauffage. Rue de la Plaine 38.

13 février 1967. Société coopérative d'habitation les Airelles, à Yverdon (FOSC. du 11 décembre 1964, page 3727). Les bureaux sont transférés: Rue de la Plaine 55, dans ceux du précédent.

13 février 1967. Fiduciaire Pierre Despland, comptable dipl. féd., à Yverdon, tenue de surveillance de comptabilités, etc. (FOSC. du 10 août 1959, page 2240). Le bureau est transféré: Rue de la Plaine 55.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

13. Februar 1967. Skillift Riederalp AG., in Ried-Mörel, Aktiengesellschaft, Errichtung und Betrieb eines Skilliftes usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967. Das Rechtsdomizil befindet sich nun beim Präsidenten.

13. Februar 1967. Othmar Ruppen, Mass und Konfektion, in Naters, Mass- und Konfektionskleider, Stoffe, Bonneterie, Tricotage (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950). Infolge Wegzuges des Inhabers wird die Firma von Amtes wegen gelöscht gemäss HRV Art. 68, Abs. 1.

13. Februar 1967. Masskleider. Florindus Ruppen, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Florindus Ruppen, von und in Naters. Anfertigung von Masskleidern, Handel mit Konfektionskleidern, Stoffen, Bonneterie und Tricotage. Bahnhofstrasse.

13. Februar 1967. German Eyer, Restaurant Bellevue, in Naters. Inhaber dieser Firma ist German Eyer, von und in Naters. Restaurant mit Wirtschaft. Belalpstrasse.

13. Februar 1967. Pellanda & Zuber, Musical, in Brig. Benito Pellanda, italienischer Staatsangehöriger, und Willy Zuber, von Töbel, beide in Naters, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1967 beginnt. Handel mit Musikinstrumenten und Zubehören, Musikalien und Schallplatten sowie mit Musikliteratur. Sonnenstrasse.

## Bureau de St-Maurice

13 février 1967. Chaussures. Rodolphe Darbellay, à Orsières. Le titulaire est Rodolphe Darbellay, de Liddes, à Orsières. Commerce de chaussures.

13 février 1967. Maçonnerie. May et Joris, à Bagnes, société en nom collectif (FOSC. du 3 janvier 1963, page 6). La société est dissoute depuis le 8 février 1967. La liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 février 1967. Meubles, décoration, bois. ARTBOIS S.A., à Vernayaz. Selon actes authentiques et statuts du 4 janvier et du 9 février 1967, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce, la fabrication et la restauration de meubles d'art et de tous autres meubles, les rembourrages, l'aménagement et la décoration d'intérieurs, le commerce et les travaux sur bois: parquets, lamés, placages, sciages, chalets, charpentes et toutes activités similaires et toutes transactions immobilières y relatives, et magasins de vente-exposition d'art et habitation et de l'industrie du bois. Le capital social est de fr. 700 000. Il est divisé en 700 actions nominatives de fr. 1000; il est libéré à concurrence de fr. 252 000. Par convention et inventaires du 4 janvier 1967 annexés aux statuts, sont apportés à la société des stocks et marchandises de la branche du bois pour le prix de fr. 148 000 en paiement partiel duquel il est remis à l'apporteur 140 actions de fr. 1000 de la société entièrement libérées. Par acte du même jour, la société a acquis, pour fr. 700 000 les articles 15 000 et 15 001 de Vernayaz avec machines et installations selon inventaire annexé aux statuts. Les convocations se font par lettres recommandées; les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du Canton du Valais. L'administration se compose de 3 à 7 membres, actuellement de Marc Quennoz, de Conthey, à Sion, président; Armond Goy, de Vaulion, à Martigny, vice-président; Paul Chappex, de Monthey, à Fully; Alfred Bruchez, de et à Bagnes, et Albert Maret, de Bagnes, à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives du président et du vice-président ou par celles de l'un d'eux avec un autre administrateur.

## Bureau de Sion

13 février 1967. Aluisse Engineering A.G. (Aluisse Engineering S.A.) (Aluisse Engineering Ltd), à Chippis (FOSC. du 9 juin 1966, N° 132, page 1875). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Zurich (FOSC. du 8 février 1967, N° 32, page 484).

13 février 1967. Walter J. Heller S.A., entreprise de construction et travaux publics, Berne, succursale de Sion (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 304, page 4136), avec siège principal à Berne. Max Holliger s'est retiré du conseil d'administration; il n'est plus directeur et ses pouvoirs sont éteints. Lino Ponato, de Hombrechtikon, à Rubigen, a été désigné comme fondé de pouvoirs. Il signe avec une autre personne autorisée à signer.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 février 1967. Charpenterie. Böhm & Cie, à Boudry, entreprise de charpenterie, menuiserie, parqueterie et vitrerie, société en nom collectif (FOSC. du 9 juin 1954, N° 131, page 1478). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1966. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1967. Charpenterie, parqueterie. Gilbert Böhm, à Boudry. Le chef de la maison est Gilbert Böhm, de Wilchingen (Schaffhouse), à Boudry. Entreprise de charpenterie, menuiserie, parqueterie et vitrerie. Rue des Lières 3.

13 février 1967. Boulangerie-pâtisserie. Mme Armand Hamel, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et du café-restaurant de «La Croix Blanche» (FOSC. du 21 novembre 1966, N° 273, page 3679). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Hamel fils», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrite.

13 février 1967. Boulangerie-pâtisserie, etc. Hamel fils, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Michel-Armand Hamel, du Noirmont, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Mme Armand Hamel», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-dessus radiée. Exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et du café-restaurant de «La Croix Blanche». Grand'rue 39.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 février 1967. Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National A.G.) (Fabbrica di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd) (Fabrica de relojes National S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 juillet 1964, N° 163). La procuration de Calixto Jordà Boldu est radiée. Le président Francis-Charles Bloch-Saloz, qui s'appelle maintenant Francis-Charles Bloch, est actuellement domicilié à Chézard-St-Martin (Neuchâtel).

13 février 1967. Cyma Watch Co. S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 novembre 1966, N° 280). Le conseil d'administration est composé de Charles Veillon, président (déjà inscrit); Claude-Théodore Schwob, secrétaire (déjà inscrit); Ami Scholler, jusqu'ici vice-président, qui reste membre du conseil d'administration avec Jean Hegetschweiler, de Bâle et Urdorf, à Bienne (nouveau); Pierre Renggli, de et à Bienne (nouveau), et Erwin Schwegg, de Zäziwil, à Tramelan (nouveau). Charles-Ferdinand Dom n'est plus fondé de procuration; sa signature est radiée. La société est toujours représentée par les membres du conseil d'administration signant collectivement à deux soit entre eux soit avec toute autre personne autorisée à signer collectivement.

13 février 1967. Meubles de style, etc. Le Manoir, Graber et Co, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de meubles de style, tapis d'orient, objets d'art, rideaux et décoration, société en commandite (FOSC. du 11 octobre 1965, N° 237). La société est dissoute depuis le 31 janvier 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1967. Meubles de style, etc. Le Manoir, Jean-Charles Ciana, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Charles Ciana, de Envy (Vaud), à Péry (Berne). Exploitation d'un commerce de meubles de style, tapis d'orient, objets d'art, rideaux et décoration. Avenue Léopold-Robert 84.

13 février 1967. Produit d'entretien, produits cosmétiques. Miriel Veuthy, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente du produit d'entretien et de nettoyage «Novolux» (FOSC. du 2 juillet 1965, N° 151). Le titulaire ajoute à son genre de commerce: vente de produits cosmétiques en tous genres.

## Bureau du Locle

13 février 1967. Médailles, etc. Huguenin Frères et Cie, Société anonyme, Fabrique Niel, au Locle, fabrication de médailles, monnaies, insignes, etc. (FOSC. du 8 février 1966, N° 32, page 426). Alfred Schibli, de Fislisbach (Argovie), au Locle, a été désigné en qualité de fondé de procuration. Il engage la société par sa signature collective avec celle d'un administrateur.

## Genf - Genève - Ginevra

13 février 1967. Café-restaurant. Marie Sottas-Nydegger, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café des Amitiés» (FOSC. du 14 mai 1954, page 1247). Nouvelle adresse: 7, rue de Montchoisy.

13 février 1967. Vins spiritueux, etc. Mme Skowronski, à Genève. Chef de la maison: Denise Skowronski née Roduit, de Saillon (Valais), à Genève, autorisée par son mari Ignace Skowronski. Commerce de vins, spiritueux et eaux minérales à l'enseigne «Cave Populaire», 37, rue de Berne.

13 février 1967. Restaurant. Probst frères, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> février 1967. Associé: Kurt et Werner Probst, tous deux de Finsterhennen (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement. Restaurant à l'enseigne «Les Grillades», 35-37, rue de Vermont.

13 février 1967. Banque Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC. du 13 octobre 1966, page 3226), succursale de «Schweizerische Nationalbank», à Berne, société anonyme. Les pouvoirs de Léon-Marc de Torrenté sont radiés. Jean Terrier, jusqu'ici suppléant du directeur, a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer collectivement à deux. Marcel Berthoud, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé suppléant du directeur de la succursale, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à René Jaccaz, de Choulex, à Genève.

13 février 1967.

Office de facturation SA, succursale à Genève, succursale de la société «Ufficio di fatturazione SA (Office de facturation SA) (Fakturierstelle AG)», à Lugano, inscrite au registre du Lugano (FOSC. du 2 juin 1966, page 1792). But social: exploitation d'un bureau de facturation de paiements et de comptabilité principalement dans la branche automobile. Signature: individuelle de Leo Burri, de Schwarzenberg (Lucerne), à Hünenberg (Zoug), président du conseil d'administration. Adresse: 6, place des Eaux-Vives.

13 février 1967.

Gazocan International, à Genève, administration et gestion de participations dans des sociétés étrangères, etc., société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1966, page 2177). Conversion de 2960 actions, formant partie du capital, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 8 000 000, entièrement versé, divisé en 8000 actions de fr. 1000, dont 2960 actions nominatives et 5040 actions au porteur. Administration: conseil de deux membres au moins. Nouveaux statuts du 31 janvier 1967.

13 février 1967.

Entreprise Murer SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC. du 24 janvier 1967, page 294), succursale de «Bauunternehmung Murer AG», à Erstfeld (Uri). Nouveau siège de la succursale: Lancy. Raison de commerce de la succursale: **Entreprise Murer SA**. Nouvelle adresse: Grand-Lancy, 13, chemin des Fraisières.

13 février 1967.

Cyberna SA, à Carouge, société anonyme. Date des statuts: 30 janvier 1967. But: exploitation d'un centre de calculs commerciaux et scientifiques par ordinateurs électroniques. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 510 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 98 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Nicod, de Vulliens (Vaud), à Lausanne, président; Joseph Hideg, apatride, à Genève, secrétaire, et Roland Fuchs, de Schwarzenberg (Lucerne), à Lausanne. Signature: individuelle de Joseph Hideg ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: la Praille, 23, route des Jeunes.

13 février 1967.

Le Tiercé SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 janvier 1967. But: exploitation de bars à Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Ruchat, de Grandcour (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 121, rue de Lausanne, chez Paul Ruchat.

14 février 1967.

Sufranital SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 février 1967. But: faire toutes recherches et études de droit international, procéder à tous arbitrages et expertises, rédiger tous contrats et donner tous conseil en matière juridique, financière, fiscale, en droit suisse, français, anglais, italien et allemand; réunir les règles communes aux principaux pays de l'Europe; éditer tous documents et traduire tous textes; prendre des participations financières dans toutes sociétés culturelles, industrielles, commerciales ou autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Julien Baumgartner, de et à Genève, secrétaire, et Roger Staudhammer, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, quai de l'île, chez Julien Baumgartner, notaire.

14 février 1967.

Cryophysic SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> février 1967. But: création, développement et mise au point de procédés techniques et formules, dans tous les domaines de l'équipement technique, en particulier de l'équipement cryophysique; fabrication et vente d'équipements techniques, en particulier d'équipements cryophysiques, machines, accessoires et pièces de rechange; acquisition, vente, administration, exploitation, prise et concession de licences, de brevets, marques, procédés techniques et formules; représentation d'entreprises s'occupant de la fabrication et de la vente d'équipements techniques; assistance technique, administrative et commerciale en rapport avec l'équipement fabriqué ou vendu par la société; tous investissements et participation à d'autre entreprise. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Bordier, de et à Genève, vice-président, et Pierre Schüler, d'Anières, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 68, rue Rothschild, chez Kenneth Geiger.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung von 4 voll einbezahlten Namenaktien der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G., Basel, im Nominalwert von je Fr. 500.—, Nrn. 43360-43363, je mit Dividenden-Coupons Nr. 21 ff und Talon, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Januar 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 27. Juli 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (154)

4000 Basel, den 24. Januar 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

1. Verschreibung von Fr. 437.21, datiert 24. April 1844;
2. Verschreibung von Fr. 351.65, datiert 16. April 1824;
3. Verschreibung von Fr. 703.30, datiert 24. November 1837, haftend auf Grundbuch Nr. 268 Innerthal.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Grundpfandtitel innert 6 Monaten ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (225<sup>a</sup>)

8853 Lachen, den 17. Februar 1967

Das Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— 4½% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, auf Inhaber lautend, Nr. 401932, ausgestellt am 19. Januar 1965, fällig am 19. Januar 1970, mit Jahrescoupons per 19. Januar 1967 bis 1970.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, den 17. Februar 1967

Amtsgericht Luzern-Stadt  
Präsident I

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief im VII. Rang zu Gunsten des Lack Bernhald, 1923, Schreiner, von Obergösgen, in Kappel, vom 19. Juli 1963, im Betrage von Fr. 20 000.—, haftend auf Grundbuch Kappel, Nr. 1027. (228<sup>a</sup>)

4600 Olten, 21. Februar 1967

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. U. Studer

Der Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1200.—, Band 19, datiert 7. April 1913, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 815 an der Wiedenstrasse, Grundbuch Diepoldsau (St. Gallen), Schuldner: Thurnherr-Frei Ferdinand, geb. 1898, Diepoldsau, ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichts Unterrheintal vorzuweisen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (227<sup>a</sup>)

9430 St. Magrethen, 17. Februar 1967

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal

### Premier avis

Par ordonnance du 20 février 1967, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de quatre bons de caisse de fr. 5000 chacun, au porteur, 4½%, Nos 10507/10, remboursables le 26 novembre 1969, du Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (229<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 23 février 1967

M. X.

Tribunal de première instance, Genève  
Maurice Poncet, président.

### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Der Namensschuldbrief von Fr. 100 000.— vom 24. April 1924, haftend im zweiten Rang auf den Liegenschaften Grundbuch Killwangen, Nrn. 14, 17, 18 und Grundbuch Neuenhof Nr. 18, zu Gunsten des Verbandes aargauischer Käser- und Milchgenossenschaften mit Sitz in Sulz und zu Lasten des Verbandes aargauischer Fleckviehzuchtgenossenschaften mit Sitz in Brugg (Grundeigentümer und Schuldner), wird als nichtig und kraftlos erklärt. (233)

5400 Baden, 15. Februar 1967

Bezirksgericht

Folgende Schuldbriefe werden kraftlos erklärt:

- a) Schuldbrief zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank vom 29. Juli 1913 von Fr. 10 940.—, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1576 im I. Rang.
- b) Schuldbrief zu Gunsten der Ersparniskasse Olten vom 21. Dezember 1949 von Fr. 23 000.—, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1476 im II. Rang.
- c) Inhaber-Schuldbrief vom 21. Dezember 1949, von Fr. 20 000.— haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1476 im III. Rang.

Gesamteigentümer: Erben der Bürgi geb. Studer Lina, Olten.

(231)

4600 Olten, 17. Februar 1967

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. Studer

Le 20 février 1967, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

sept actions nominatives de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, Nos 17518 à 17524, de Fr. 500.— chacune, certificats nominatifs Nos 80 à 81. (230)

1000 Lausanne, le 20 février 1967

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Par jugement du 20 février 1967, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire en premier rang de Fr. 7000.— (taux 5½%) en faveur de la Caisse de crédit mutuel de Damvant, inscrite le 29 avril 1960 à série II g, fol. 8011 et grevant les immeubles Nos 1203 et 153 du ban de Damvant, appartenant à Léon Juillard, fils de Jules, maçon, à Damvant. (232)

2900 Porrentruy, 20 février 1967

Le président du Tribunal II: Boinay

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Société de Gestion financière et de Placements S.A. en Liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Deuxième publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1956.

Conformément à l'article 742 CO., les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 28 février 1968 en mains de M<sup>e</sup> René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour.

1200 Genève, le 15 février 1967

(A.A. 42<sup>a</sup>)  
Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 222322. Date de dépôt: 8 juin 1966, 21 h.  
Argus Incorporated, 5950 Touhy Avenue, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrication et commerce.

Caméras, appareils d'agrandissement pour films photographiques, appareils de projection pour films photographiques; projecteurs et reproducteurs; instrument réunissant la projection d'agrandissement et la reproduction de films photographiques; équipement pour la fixation de films photographiques dans des châssis de projection pour la projection ou la vision, filtres à lentilles, lentilles auxiliaires, adaptateurs pour microscopes, déclencheurs flexibles pour l'ouverture et la fermeture d'obturateurs montés sur des caméras, coffres de caméras, écrans de projection, boîtes à châssis de projection, lampes à éclairage, photomètres, machines à reproduction, papier, papier photographique sensible, appareil permettant le développement et la fixation et contenant les solutions ad hoc; équipement photographique, plus spécialement supports pour copies photographiques, micro-appareils permettant la mise en place de petits objets sur un film, chevalets d'encadrement, bacs de développement, cuvettes, récipients, télescopes et binoculaires, radios et phonographes. (Cl. int. 1, 9, 16)

## ARGUS

Nr. 222323. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1966, 18 Uhr.  
Laboratorium Agopharm Basel AG, Steinertorstrasse 23, Basel.  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 114997 von Dr. Pierre Cuttat, Agopharm Laboratorium, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1966 an.

Pharmazeutische und kosmetische Spezialitäten. (Int. Kl. 3, 5)

## SUXOL

N° 222324. Date de dépôt: 30 septembre 1966, 18 h.  
Eversharp, Inc., Webster Road, Milford (Connecticut, USA).  
Fabrication et commerce.

Rasoirs, lames de rasoirs, distributeurs pour rasoirs et lames. (Cl. int. 8)

## SCHICK-BAND

N° 222325. Date de dépôt: 13 octobre 1966, 10 h.  
Overseas Knitting & Manufacturing Co. Ltd., Industrial Estate, Msierah (Malte). — Fabrication et commerce.

Sous-vêtements et sur-vêtements légers inclus pyjamas. (Cl. int. 25)

## OVERKNIT

N° 222326. Date de dépôt: 4 octobre 1966, 18 h.  
Eversharp, Inc., Webster Road, Milford (Connecticut, USA).  
Fabrication et commerce.

Rasoirs de sûreté et ses lames. (Cl. int. 8)

## AUTOBAND

Revendication de priorité: USA, 27 avril 1966.

Nr. 222327. Hinterlegungsdatum: 11. November 1966, 18 Uhr.  
Belform Centro delle Piscine S.A. (Belform Schwimmbecken Zentrum AG) (Belform Swimming Pool Center Ltd.), Ascona (Tessin).  
Fabrikation und Handel.

Schwimmbecken, Wasseraufbereitungs- und Filtrieranlagen, Umwälzpumpen. (Int. Kl. 7, 11, 19)

## BELFORM-ECONOMIC

Nr. 222328. Hinterlegungsdatum: 11. November 1966, 18 Uhr.  
Belform Centro delle Piscine S.A. (Belform Schwimmbecken Zentrum AG) (Belform Swimming Pool Center Ltd.), Ascona (Tessin).  
Fabrikation und Handel.

Schwimmbecken, Wasseraufbereitungs- und Filtrieranlagen, Umwälzpumpen. (Int. Kl. 7, 11, 19)

## BELFORM-TUBOBLOC

Nr. 222329. Hinterlegungsdatum: 11. November 1966, 18 Uhr.  
Belform Centro delle Piscine S.A. (Belform Schwimmbecken Zentrum AG) (Belform Swimming Pool Center Ltd.), Ascona (Tessin).  
Fabrikation und Handel.

Schwimmbecken, Wasseraufbereitungs- und Filtrieranlagen, Umwälzpumpen. (Int. Kl. 7, 11, 19)

## BELFORM-UNIBLOC

Nr. 222330. Hinterlegungsdatum: 11. November 1966, 20 Uhr.  
Belform Centro delle Piscine S.A. (Belform Schwimmbecken Zentrum AG) (Belform Swimming Pool Center Ltd.), Ascona (Tessin).  
Fabrikation und Handel.

Tanks für Flüssigkeiten, Behälter, Container. (Int. Kl. 6, 20)

## POLYTANK

Nr. 222331. Hinterlegungsdatum: 28. November 1966, 11 Uhr.  
Favag S.A., Monruz, Neuenburg. — Fabrikation und Handel.

Elektrische Uhren, Mutteruhren, Nebenuhren, Zeitmesszentralen. (Int. Kl. 9, 14)

## CRISTALTIME

Nr. 222332. Hinterlegungsdatum: 24. November 1966, 18 Uhr.  
Choisy AG, Schauenburgerstrasse 25, Basel 6. — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161503. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1966 an.

Haar- und Körperpflegepräparate. (Int. Kl. 3)

## NON-PLUS-ULTRA

Nr. 222333. Hinterlegungsdatum: 24. November 1966, 18 Uhr.  
Choisy AG, Schauenburgerstrasse 25, Basel 6. — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161504. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1966 an.

Haar- und Körperpflegepräparate. (Int. Kl. 3)

## PRODOMO

Nr. 222334. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Choisy AG, Schauenburgerstrasse 25, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Haar- und Körperpflegepräparate. (Int. Kl. 3)

## OKAY

N° 222335. Date de dépôt: 30 novembre 1966, 22 h.  
Société Anonyme de Champagnisation, 26, route de Chêne, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 120259. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1966.

Vins mousseux. (Cl. int. 33)

## ROYAL SEKT

Nr. 222336. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel.

Schottischer Whisky und mit Whisky hergestellte schottische Getränke. (Int. Kl. 33)

## LUCKY SCOT

Nr. 222337. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1966, 15 Uhr.  
H. Moebius & Sohn, Inhaber Gallian & Cie (H. Moebius & fils, Successeurs Gallian & Cie), Hegenheimerstrasse 23, Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 116170 von H. Moebius & Sohn, Hannover Zweigniederlassung Basel, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1966 an.

Technische Oele und Fette aller Art, speziell für Uhren, Nähmaschinen, Velos, Waffen. (Int. Kl. 4)

## MOEBIUS

Nr. 222338. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1966, 20 Uhr.  
Sarreau, Inc., 845 Third Avenue, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel.  
(Int. Kl. 3)

## SARDOETTES

N° 222339. Date de dépôt: 21 décembre 1966, 11 h.  
Aero Watch S.A., 20, chaussée de la Boine, Neuchâtel.  
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres,  
parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## AERONAUTIC

N° 222340. Date de dépôt: 30 décembre 1966, 16 h.  
Montres Selza Co. S.A., rue du Faucon 28, Bienne.  
Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 116327. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1966.

Montres en tous genres et leurs parties tels que chronographes, montres-calendriers, montres de poche et chronomètres, mouvements de montres et leurs parties, compteurs. (Cl. int. 9, 14)

## SUN-RAY

Nr. 222341. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1967, 18 Uhr.  
H. Kreis, Wassergasse 4, St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Teppichpflege- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## TAPEX

Nr. 222342. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 16 Uhr.  
Bénédict Rast, rue de Lausanne 39, Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Glückwunschkarten, Geschenkkarten, Lesezeichen, Kalender. (Int. Kl. 16)

## OCOTE

Nr. 222343. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1967, 18 Uhr.  
Jean Holzer, Ingenieur, Im Gässli, Niederglatt (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Ärztliche, gesundheitliche Materialien, insbesondere Linderungswickel bei schmerzhaften Erkrankungen. (Int. Kl. 5)

## MEDICALOR

Nr. 222344. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1967, 20 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## SULAMIL

Nr. 222345. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 19 Uhr.  
SAPT AG (SAPT S.A.) (SAPT Ltd.) (SAPT Ltda.), Claridenstrasse 25, Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 118923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1967 an.

Alle Arten von Textilrohstoffen und Abfällen aus Textilrohstoffen, ferner alle Erzeugnisse und Abfälle der Textilindustrie. (Int. Kl. 22 bis 27)

## SAPT

Nr. 222346. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 18 Uhr.  
H. Haudenschild, Drogerie-Parfümerie, Kandersteg (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Sonnenschutzcreme und -milch. (Int. Kl. 3)

## KANDER-TAN

Nr. 222347. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 19 Uhr.  
R. M. Hollingshead Corporation, 840 Cooper Street, Camden (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 116486. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1966 an.

Gummi-, Gewebe-, Leder- und Kunstlederlebstoffe, Flick- und Reparatur-Ausrüstungen und Flickmaterialien; Zement und Kleister für Glas, Metall, Porzellan, Komposition, Gummi, Papier, Dichtungen und Ringe; Schmiermittel, Schmieröle, Schmierfette; Oelzusammensetzungen zum Schmiermittel und Einfetten, Korrosionsschutzöle, Rostschutzöle, Rostentfernungsöle, Öle für hydraulische Bremsen und Stossdämpfer von Automobilen, Autobussen, Lastwagen, Traktoren und Flugzeugen; Öle für hydraulische Lifte und Türschliesser; Insektenvertilgungs-Spritzmittel. (Int. Kl. 1 bis 5, 16, 17)



Nr. 222348. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1966, 20 Uhr.  
Danly Machine Specialties, Inc., 2100 South Laramie Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Pressen, Säulenführungsgestelle, Werkzeugmacher-, Lehrenhersteller- und Gesenkschlosserbedarfsartikel, insbesondere Führungsbolzenbüchsen, Führungsbolzen, Gesenkefedern, S-Bogenklemmen, Knebelklemmen, Stanzschäfte, schwenkbare Einsatzstücke, Ueberlappungsstücke, Spindeln, Brecheisen, Auflageplatten, Dübelstifte, Kopfschrauben, Stellschrauben, Abstreifbolzen. (Int. Kl. 6, 7, 8)



Nr. 222349. Hinterlegungsdatum: 9. November 1966, 23 Uhr.  
Bernische Molkereischule Rütli, Zollikofen (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Milchprodukte. (Int. Kl. 29)



N° 222350. Date de dépôt: 19 novembre 1966, 12 h.  
Produits Andrey S.A., 93, rue de Vevey, Bulle (Fribourg). - Fabrication.

Produits alimentaires et diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)



Lutin

N° 222351. Date de dépôt: 30 novembre 1966, 22 h.  
Société Anonyme de Champagnisation, 26, route de Chêne, Genève.  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122433. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1966.

Vins mousseux. (Cl. int. 33)



N° 222352. Date de dépôt: 30 novembre 1966, 22 h.  
Société Anonyme de Champagnisation, 26, route de Chêne, Genève.  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122861.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1966.

Vins mousseux préparés avec des vins d'Asti. (Cl. int. 33)

# ROYAL ASTI

Nr. 222353. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1966, 16 Uhr.  
Eduard Kasper, Römerweg 6, Effretikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Nr. 222354. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Werner Flühmann, Galvanische Anstalt, Heinrichstrasse 216, Zürich.  
Fabrikation.

Uhrgehäuse, Uhrenarmbänder, Schmuck und Uhrenplatten; Reflektoren,  
ruhende und bewegte Kontakte, gedruckte Schaltungen für die Elektro-  
technik. (Int. Kl. 9, 11, 14)

# DURRHONIC

N° 222355. Date de dépôt: 17 décembre 1966, 12 h.  
Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture  
F. V. A. V., 9, rue du Midi, Lausanne; Laiteries Réunies (Centrale et  
Agricole), 16 a, rue des Noirettes, Carouge (Genève); Cercle des Agri-  
culteurs de Genève et environs, 16, rue des Noirettes, Carouge (Genève).  
Fabrication.

Journal. (Cl. int. 16)

# LA TERRE ROMANDE

La Terre Vaudoise  
Journal d'Agriculture Suisse

Nr. 222356. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1966, 17 Uhr.  
Ernst Blaser, Neustadtstrasse 24 a, Luzern.  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116913. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1966 an.

Edelmetall- und Dubleewaren. (Int. Kl. 14)



Nr. 222357. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1966, 18 Uhr.  
Marktplatz-Apotheke, Dr. Walter Hofmann, Apotheker, Querstrasse 10,  
Zürich 11. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 119062. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober  
1966 an.

Abfuhrmittel. (Int. Kl. 5)

# Protolax

Nr. 222358. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1966, 18 Uhr.  
C. Gartenmann & Cie AG, Laubeggstrasse 22, Bern.  
Fabrikation und Handel.

Akustikplatten. (Int. Kl. 17)



N° 222359. Date de dépôt: 7 janvier 1967, 7 h.  
Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de  
l'Eperon, La Chaux-de-Fonds. - Fabrication.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

N° 222360. Date de dépôt: 9 janvier 1967, 19 h.  
Girard-Perregaux et Cie S.A., 1, place Girardet, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres,  
parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)



N° 222361. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 7 h.  
Lily Rimathé-Prins, route de Ferlens, Servion (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Bijoux. (Cl. int. 14)



N° 222362. Date de dépôt: 5 janvier 1967, 17 h.  
Oakite Products, Inc., 19, Rector Street, New York (New York, USA).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 119121.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
5 janvier 1967.

Composé chimique en grains pour le nettoyage. (Cl. int. 3)



## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Wirtschaftsverhandlungen mit der Republik Tschad

Der in Fort-Lamy akkreditierte schweizerische Botschafter, Herr Dr. Real, hat am 21. Februar 1967 in Lagos ein Abkommen über den Handelsverkehr, den Investitionsschutz und die technische Zusammenarbeit sowie ein Ausführungsprotokoll betreffend die technische Zusammenarbeit mit Herrn Lamana, Minister für Wirtschaft und Verkehr der Republik Tschad unterzeichnet.

Das bis zum 31. Dezember 1968 gültige Abkommen ist provisorisch von seiner Unterzeichnung an wirksam. Es kann stillschweigend erneuert werden und bezweckt die Beibehaltung und, soweit möglich, die Ausdehnung der Wirtschaftsbeziehungen und der technischen Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern.

45. 23. 2. 67

### Négociations économiques avec la République du Tchad

M. Real, Ambassadeur de Suisse accrédité à Fort-Lamy, a signé le 21 février 1967, à Lagos, un accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique et un protocole d'application en matière de coopération technique avec M. Lamana, ministre de l'économie et des transports de la République du Tchad.

Etendant ses effets à titre provisoire dès sa signature, le nouveau accord, valable jusqu'au 31 décembre 1968 et renouvelable par tacite reconduction, permettra le maintien et si possible le développement des relations économiques et de la coopération technique entre les deux pays.

45. 23. 2. 67

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1967

(OZD) Laut Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion erreicht die Einfuhr im Januar 1396,5 Mio Fr. oder 197,4 Mio mehr als im entsprechenden Vorjahresmonat. Im gleichen Zeitraum hat sich die Ausfuhr um 124,5 Mio auf 1111,8 Mio Fr. erhöht. Der prozentuale Zuwachs macht beim Import 16,5 % (gegen nur 1,2 % im Januar 1966) und beim Export 12,6 % (gegen 14,5 %) aus. Für die Beurteilung der starken Zunahme im Januar 1967 sei darauf hingewiesen, dass das Wachstum im vergangenen Dezember mit 2,7 bzw. 2,5 % besonders schwach war. Im Berichtsmonat beträgt der Wert unseres Aussenhandels je Arbeitstag 53,7 Mio Fr. (Januar 1966: 48 Mio) bei der Einfuhr und 42,8 Mio Fr. (39,5 Mio) bei der Ausfuhr. Der Passivsaldo der Handelsbilanz ist innert Jahresfrist um 72,9 Mio oder 34,4% auf 284,7 Mio Fr. gestiegen.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitraum	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Tonnen	Mio Fr.	Tonnen	Mio Fr.		
1966 Januar	1 404 319	1199,1	129 476	987,3	211,8	82,5
1966 Dezember	1 979 239	1484,1	160 110	1338,2	145,9	90,2
1967 Januar	1 652 551	1396,5	149 583	1111,8	284,7	79,6

Einfuhr. Im Berichtsmonat umfasst der Import für 661,7 Mio Fr. oder 87,5 Mio mehr als im Januar 1966 Rohstoffe und Halbfabrikate, 217,1 Mio Fr. (+ 25,8 Mio) Investitionsgüter, 438,7 Mio Fr. (+ 75,2 Mio) Konsumgüter und 79 Mio Fr. (+ 8,9 Mio) Energieträger. Im Vergleich zum Vorjahresanfang hat der Anteil der Konsumgüter zuungunsten der drei übrigen Warengruppen zugenommen.

Gegen Januar 1966 haben sich die Zufuhren von rohem Erdöl mehr als vervierfacht und diejenigen von nichtzubereitetem Fleisch verdoppelt. Eine mengen- und wertmässige Erhöhung von über 20 % verzeichnen chemische Grundstoffe, Aluminiumoxyd, Rohkupfer, Eisenröhren, Instrumente und Apparate, Automobile (+ 3429 St.), Bijouterie, Rohbaumwolle, Wirk-, Strick- und Bekleidungswaren, Papiere und Pappen. Den Absolutzahlen nach entfallen die grössten Wertsteigerungen auf Automobile (+ 18,5 Mio Fr.), rohes Erdöl (+ 17,7 Mio), nichtelektrische Maschinen (+ 15,6 Mio), nichtzubereitetes Fleisch (+ 13,4 Mio), Rohkupfer (+ 10 Mio), Instrumente und Apparate (+ 9,6 Mio), elektrische Maschinen (+ 9,4 Mio), chemische Grundstoffe (+ 8,8 Mio), Rohbaumwolle (+ 8,4 Mio) und gewerbliche Chemikalien (+ 8,2 Mio Fr.).

Im Vergleich zum Parallelmonat des Vorjahres sind die Eindeckungen mit Gross-Schlachtvieh, Milchkonserven, Reis und Flugzeugteilen der Menge und dem Werte nach um mehr als die Hälfte zurückgegangen. Eine Verminderung von mehr als 20 % verzeichnen unter den übrigen Importwaren Oelsaaten, Dieselloil, Rohwolle, Roheisen und Rohtabak. Die bedeutendsten absoluten Wertebussen registrieren Heizöl (- 6,1 Mio) und Rohtabak (- 5,6 Mio Fr.).

Gewebe aus Seide und Chemiefasern sowie Papiere und Pappen weisen die höchsten monatlichen Importziffern seit 1960 auf.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte		
	Januar 1966	Dezember 1966	Januar 1967
	in Mio Fr.		
<b>Metallindustrie</b>	507,9	774,3	563,1
davon:			
Maschinen, nichtelektrische	225,0	328,3	241,1
Maschinen, elektrische	61,8	80,2	63,1
Instrumente, Apparate	43,4	69,6	51,1
Uhren	3832,7	6572,5	4395,0
	113,4	205,8	132,8
in 1000 Stück			
<b>Aluminium</b>	15,2	21,2	17,0
<b>Chemische Industrie</b>	205,2	254,9	251,5
davon:			
Pharmazeutika	49,7	45,9	55,4
Synthetische organische Farbstoffe	46,7	51,6	55,4
Parfümerie	7,6	10,1	11,0
Chemikalien, andere	101,2	147,3	129,7
<b>Textilindustrie</b>	107,4	117,0	119,5
davon:			
Garne aus Schappe	0,7	0,7	0,7
Chemiefasern und -garne	24,0	27,3	27,3
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	12,4	13,6	15,1
Bänder aus Textilien	1,1	1,2	1,3
Garne aus Wolle	2,7	3,4	2,5
Gewebe aus Wolle	4,9	5,2	5,7
Garne aus Baumwolle	4,9	5,7	6,5
Gewebe aus Baumwolle	17,2	17,1	19,8
Stickereien	14,6	14,0	12,5
Wirk-, Strickwaren	6,3	6,9	6,2
Bekleidungswaren	8,0	6,9	8,7
Konfektionswaren, andere	1,5	1,6	1,8
<b>Hutgeflechte</b>	4,7	3,5	3,7
<b>Schuhe</b>	8,6	6,5	8,3
davon:			
Schuhe aus Leder	201,1	119,9	169,1
Schuhe, andere	32,7	24,8	61,1
in 1000 Paar			
in 1000 Paar			
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	50,8	61,0	56,5
davon:			
Käse	15,3	19,2	17,5
Milchkonserven, Kindermehl	3,0	3,6	3,8
Schokolade	4,0	7,1	4,9
Suppen, Bouillon	3,4	3,9	3,4
Tabakfabrikate	11,6	13,4	13,9
<b>Bücher, Zeitungen</b>	7,3	9,9	8,6

Ausfuhr. Der Export verteilt sich im Berichtsmonat auf 455,6 Mio Fr. Rohstoffe und Halbfabrikate (gegen Januar 1966: + 63,5 Mio), 340,8 Mio Fr. (+ 24,2 Mio) Investitionsgüter und 313,7 Mio Fr. (+ 36,6 Mio) Konsumgüter. Damit hat die Aufgliederung der Ausfuhr nach dem Verwendungszweck im Vergleich zum Januar des Vorjahres eine geringe anteilmässige Verschiebung zuungunsten der Investitionsgüter erfahren.

Gegen Januar 1966 vermochte die Metallindustrie ihr Auslandsgeschäft um 55,2 Mio Fr. zu steigern, obschon die Zuwachsrate von 18,7 auf 10,9 % zurückgegangen ist. Der Anstieg beruht vor allem auf Uhren (+ 19,4 Mio Fr.) und nichtelektrischen Maschinen (+ 16,1 Mio), doch nehmen auch die andern Branchen dieses Erwerbszweiges an der Ausweitung teil. Innerhalb der chemischen Industrie entfällt die Exportsteigerung (+ 46,3 Mio Fr., + 22,6 % gegen + 19,3 Mio, + 10,4 % im Januar 1966) auf sämtliche Sparten, insbesondere aber auf gewerbliche Chemikalien (+ 28,5 Mio Fr.). Die Ausfuhr der Textilindustrie hat sich um 12,1 Mio Fr. (+ 11,3 %) erhöht, was namentlich vom verstärkten Absatz von Chemiefasern und -garnen, Geweben aus Seide und Chemiefasern sowie von Baumwollgeweben herrührt. Einen beachtlichen Exportrückgang verzeichnen dagegen Stickereien (- 2,1 Mio Fr., - 14,4 %). Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrifft der Anstieg von 5,7 Mio Fr. (+ 11,2 %) vor allem die Verkäufe von Käse (+ 2,2 Mio Fr.) und Tabakfabrikaten (+ 2,3 Mio). Etwas abgenommen hat im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat der Versand der Schuhindustrie, und die Ausfuhr von Hutgeflechten ist um einen Fünftel niedriger als im Januar 1966. Demgegenüber weist der Export von Büchern und Zeitungen eine Zunahme auf.

Geographische Verteilung. Verglichen mit Januar 1966 ist die Einfuhr aus den EFTA-Ländern um 54,9 Mio Fr. oder 27,4 % gestiegen, wobei namentlich die Zufuhren aus Grossbritannien (+ 20,7 Mio Fr.), Oesterreich (+ 13,5 Mio) und Schweden (+ 10,8 Mio) eine beträchtliche Zunahme verzeichnen. Doch haben sich auch die Käufe aus den übrigen Mitgliedstaaten - wenn auch weniger ausgeprägt - erhöht. Die Bezüge aus der EWG registrieren eine Ausweitung um 93,6 Mio Fr. oder 13,2 %, an welcher Entwicklung alle Länder dieses Wirtschaftsraumes partizipieren. Allein die Bundesrepublik Deutschland lieferte uns für 57,1 Mio Fr. mehr Waren als im Januar 1966. Der Import aus Uebersee hat um 44,6 Mio Fr. oder 18,9 % zugenommen. Grösser als vor Jahresfrist sind vor allem die Bezüge aus Algerien und Ostarabien (rohes Erdöl), den USA und Japan, kleiner dagegen aus Australien, Brasilien und Kanada.

Die Ausfuhr nach der EFTA hat eine Zunahme von 46,1 Mio Fr. oder 21,8 % erfahren, an der alle Mitgliedstaaten - hauptsächlich aber Grossbritannien (+ 15,8 Mio), Oesterreich (+ 10,7 Mio) und Schweden (+ 10,5 Mio Fr.) - beteiligt sind. Der Versand nach der EWG ist um 43,5 Mio Fr. oder 11,3 % grösser als im Januar 1966. Dabei haben namentlich Frankreich (+ 27,7 Mio) und Italien (+ 20,7 Mio Fr.) mehr Schweizer Waren aufgenommen, wogegen der Absatz nach der Bundesrepublik Deutschland (- 6,1 Mio) erneut zurückgegangen ist. Die Lieferungen nach den überseeischen Gebieten verzeichnen eine Ausweitung um 24,1 Mio Fr. oder 7,6 %. Die stärksten Zunahmen entfallen auf die USA (+ 19,6 Mio), Japan, Hongkong, Brasilien, Kanada und Peru. Rückläufig ist dagegen der Export nach Südafrika, Mexiko und Australien.

Aus dem Warenaustausch mit der EFTA resultiert im Berichtsmonat ein Aktivsaldo von 2,4 Mio Fr. (Januar 1966: 11,2 Mio). Der Einfuhrüberschuss im Verkehr mit den EWG-Staaten hat sich um 50,1 Mio auf 377,8 Mio Fr. erhöht, wobei allein der Passivsaldo im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland 234,9 Mio Fr. (Januar 1966: 171,7 Mio) beträgt. Der Exportüberschuss im Gütertausch mit den aussereuropäischen Gebieten hat innert Jahresfrist von 79,7 Mio Fr. auf 59,2 Mio abgenommen, obschon der Passivsaldo im Aussenhandel mit den USA von 17,4 auf 4,3 Mio Fr. gesunken ist.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr						Ausfuhr					
	1966		1966		1967		1966		1966		1967	
	in Mio Fr.	in % der Gesamteinfuhr	in Mio Fr.	in % der Gesamteinfuhr	in Mio Fr.	in % der Gesamteinfuhr	in Mio Fr.	in % der Gesamtausfuhr	in Mio Fr.	in % der Gesamtausfuhr	in Mio Fr.	in % der Gesamtausfuhr
<b>BR Deutschland</b>	332,2	449,7	389,3	27,7	27,9	160,5	176,5	154,4	16,3	13,9		
<b>Frankreich</b>	180,4	207,9	185,2	15,0	13,3	80,4	115,0	108,1	8,1	9,7		
<b>Italien</b>	117,3	146,8	127,6	9,8	9,1	75,9	112,4	96,6	7,7	8,7		
<b>Belgien-Luxemburg</b>	40,5	54,7	52,3	3,4	3,7	29,6	28,2	29,3	3,0	2,6		
<b>Niederlande</b>	40,7	56,5	50,3	3,4	3,6	37,0	35,9	38,5	3,7	3,5		
<b>EWG Total</b>	711,1	915,6	804,7	59,3	57,6	383,4	468,0	426,9	38,8	38,4		
<b>Oesterreich</b>	38,4	43,0	51,9	3,2	3,7	41,6	62,1	52,3	4,2	4,7		
<b>Grossbritannien</b>	95,0	106,5	115,7	7,9	8,3	79,9	108,0	95,7	8,1	8,6		
<b>Portugal</b>	4,9	4,0	7,3	0,4	0,5	14,3	13,0	15,1	1,4	1,4		
<b>Dänemark</b>	20,8	23,3	25,6	1,7	1,8	17,8	21,0	21,4	1,8	1,9		
<b>Norwegen</b>	5,6	4,2	6,8	0,5	0,5	11,5	16,2	14,6	1,2	1,3		
<b>Schweden</b>	31,6	33,5	42,4	2,6	3,0	33,3	39,2	43,8	3,4	3,9		
<b>Finnland</b>	3,8	4,8	5,3	0,3	0,4	12,9	14,5	14,5	1,3	1,3		
<b>EFTA Total</b>	200,1	219,3	255,0	16,7	18,3	211,3	274,0	257,4	21,4	23,2		
<b>Spanien</b>	14,6	18,6	16,0	1,2	1,1	25,9	45,6	28,9	2,6	2,6		
<b>Tschechoslowakei</b>	8,0	11,9	9,5	0,7	0,7	4,9	9,4	4,2	0,5	0,4		
<b>Jugoslawien</b>	3,3	5,3	3,8	0,3	0,3	6,0	10,6	9,2	0,6	0,8		
<b>Europa Total</b>	962,9	1215,6	1115,7	80,3	79,9	671,4	868,3	771,8	68,0	69,4		
<b>Algerien</b>	1,0	12,0	12,9	0,1	0,9	0,6	0,9	0,5	0,1	0		
<b>Südafrika</b>	1,2	1,5	1,4	0,1	0,1	16,8	20,0	12,9	1,7	1,2		
<b>Israel</b>	3,6	4,4	5,0	0,3	0,4	7,0	6,4	6,6	0,7	0,6		
<b>Ostarabien</b>	-	0	6,1	-	0,4	3,5	11,1	5,8	0,4	0,5		
<b>Hongkong</b>	3,4	4,2	5,6	0,3	0,4	15,4	23,6	20,0	1,6	1,8		
<b>Japan</b>	15,4	20,0	19,3	1,3	1,4	15,9	28,6	21,0	1,6	1,9		
<b>Kanada</b>	14,5	13,5	14,1	1,2	1,0	12,3	23,6	15,3	1,2	1,4		
<b>USA</b>	109,3	115,1	115,8	9,1	8,3	91,9	137,4	111,5	9,3	10,0		
<b>Mexiko</b>	4,1	3,1	6,5	0,3	0,5	11,0	12,1	9,0	1,1	0,8		
<b>Brasilien</b>	7,5	5,4	6,5	0,6	0,5	9,8	13,7	13,3	1,0	1,2		
<b>Argentinien</b>	5,5	7,2	7,9	0,5	0,6	6,8	11,2	8,5	0,7	0,8		
<b>Peru</b>	5,4	8,3	7,4	0,5	0,5	4,5	4,9	7,7	0,5	0,7		
<b>Australien</b>	4,7	3,7	2,0	0,4	0,1	14,3	18,7	12,6	1,4	1,1		
<b>Uebersee Total</b>	236,2	268,5	280,8	19,7	20,1	315,9	469,9	340,0	32,0	30,6		

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

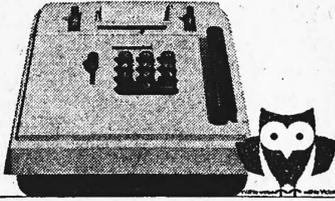
Er braucht eine Victor



Fr. 655.—

So wenig kostet die VICTOR-Champion, die solche Zahlenberge wegräumt. Schnell, ruhig, sicher. Elektrisch, unter Null rechnend. Unglaublich vielseitig, verblüffend einfach. Nahezu 3 Millionen VICTOR-Addier- und Rechenmaschinen haben sich bisher weltweit bewährt. 10 weitere VICTOR-Modelle, auch für Multiplikation und Division (beide natürlich vollautomatisch). Für jede Arbeit die richtige Maschine — VICTOR ist die Büromaschine nach Mass.

**VICTOR**



**Direma** Generalvertretung für die Schweiz: DIREMA Dikler- und Rechenmaschinen AG, Räflestr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

Verkauf durch die führenden Bürofachgeschäfte

Kurz-, mittel- und langfristige

## Kredite

in Schweizerfranken, US-Dollars, D-Marks werden von schweizerischer Finanzgruppe an seriöse Interessenten für industrielle Investitionen und für den Wohnungsbau gegen erstklassige Sicherheiten (Bank-Aval oder Schuldschein) gewährt.

Gefl. Anfragen unter Chiffre 5956-42 an Publicitas AG., Bahnhofstrasse 39, 8021 Zürich.

## Günstiges Angebot NATIONAL-NCR

NEUESTE MODELLE - REBUILT

BUCHUNGSMASCHINEN, 3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext

ANALYSIER- UND STATISTIKMASCHINEN

HOTEL-Gäste-Buchhaltung, Kl. 42

FAKTURIERMASCHINEN, elektronisch rechnend.

SPEZIALMASCHINEN für Industrie, Handel, Gewerbe

Organisation und Einführung durch Fachleute

Garantie und Service

REBUMA SUTER AG, Uetlibergstrasse 350, Zürich 45  
Tel. 33 66 36

**gut** Stahlmöbelfabrik  
F. Gut AG Hägendorf  
Tel 062 691 49

Pultsockel Tyn 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

## NEU Büromaschinen-LEASING

Welche Vorteile bringt Ihnen das neue BFG-Leasing?

- Jede Maschine, also genau die richtige für Sie, ist erhältlich
- IBM, OLYMPIA, HERMES, TRIUMPH
- Elektronische Rechenautomaten
- Büreinrichtungen
- Inbegriffen: Service und Unterhalt, also fixe Kosten.

Informieren Sie sich heute noch über Leasing bei

**BFG Dübendorf**  
Bürofachgeschäft A. Unterfinger  
Zürichstrasse 65, Tel. (051) 85 79 29

## Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station

### 48. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Einladung auf Samstag, den 11. März 1967, 15 Uhr, im Gasthaus Sonne, Reiden

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1966, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

Rechnung und Bericht liegen den Aktionären vom 27. Februar 1967 an zur Einsicht auf. Die Besitzer von Inhaberkonten, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben sich bis und mit Mittwoch, den 8. März 1967, über ihren Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station, auszuweisen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Die Stellvertretung kann nur von Personen, die bereits Aktionäre sind, ausgeübt werden.

23. Februar 1967 Der Verwaltungsrat

## HYPOTHEKARBANK LENZBURG

Dividenden-Coupon Nr. 71 wird von heute an eingelöst mit

brutto Fr. 35.—

abzüglich 30% eidgenössischer Verrechnungssteuer.

Leuzburg, 20. Februar 1967

## N.V. Koninklijke Zwanenberg - Organon

Les actionnaires sont informés qu'ils recevront en mars prochain une distribution gratuite de 10% en actions.

Ces titres seront libérés par prélèvement sur les réserves de primes d'émission et donneront droit au dividende pour l'exercice 1966.

En outre, il sera proposé à l'assemblée générale des actionnaires qui se tiendra en avril de répartir un dividende en espèces de fl. 3,80 par action de fl. 20.— nominal, contre fl. 3,50 pour l'exercice 1965.

Ces distributions s'effectueront en Suisse par l'intermédiaire de Messieurs PICTET & Cie, banquiers, Genève.

Oss, le 17 février 1967 Le conseil d'administration

## Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 17 mars 1967, à 14 heures 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2<sup>e</sup> étage).

Feuille de présence dès 14 heures.

Ordre du jour:  
Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 7 mars 1967, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 16 mars 1967, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 17 février 1967 Le conseil d'administration

## Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

**fz** Bandeisen



FISCHER & CO. REINACH 6

**LU metal**



stanzen ziehen biegen

Ludi & Cie AG Metallwarenfabriken 9230 Flawil

Wir suchen einen jüngeren

## Mann mit Fähigkeiten für die Liegenschaften-Verwaltung

Einem geeigneten Bewerber möchten wir die selbständige und verantwortliche Betreuung folgender Aufgaben übergeben:

- Aufsicht und Kontrolle über örtliche Liegenschaftsverwalter
- Abschluss der komplizierteren Mietverträge und Erledigung der Versicherungsfälle
- Vorbereitung von Liegenschafts-Transaktionen
- Erstellen von Rechenschaftsberichten und Ausarbeitung von Statistiken

Die Bedeutung der Funktion erfordert eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Praxis in Notariat oder Liegenschaftsverwaltung. Inhaber des Notariatspatents würde bevorzugt. Wir erwarten von unserem künftigen Mitarbeiter ferner eine initiative und kompetente Arbeitsweise, Kontaktfreudigkeit und Verhandlungstalent. Erwünscht sind gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Wir bieten den hohen Anforderungen entsprechendes Gehalt, Fünftagewoche und fortschrittliche Sozialleistungen.

Interessenten bitten wir um Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 41566-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

## Ski- und Sessellifte AG., Splügen

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 10. März 1967, 20.15 Uhr, im Hotel Bodeuhaus, in Splügen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. April 1966.
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates pro 1965/66.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1965/66.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Diverses.

Laut Art. 10 der Statuten kann ein Aktionär sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Stimmkartenabgabe ab 19.30 Uhr im Hotel Bodenhaus.

Einladungen und Jahresbericht des Verwaltungsrates mit Antrag des Verwaltungsrates über das Jahresergebnis wird den Aktionären zugestellt.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 22. April 1966, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz per 31. August 1966 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Gemeindeganzlei Splügen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat  
Ski- und Sessellifte AG., Splügen

**EXPERTA**  
**Treuhand AG.**

Revisionen  
 Unternehmensberatung  
 Organisationen  
 Steuerberatung

**Zürich**      **Basel**      **Bern**      **Lausanne**  
 Bahnhofstrasse 79      Duloourstrasse 25      Gartenstrasse 3      Bellefontaine 2  
 (051) 25 74 48      (061) 24 58 58      (031) 25 55 44      (021) 23 66 66

**Konto**blätter  
*nach Mass*

*Ergänzung von handlichen Konto*

FORMULAR-DRUCKEREI  
**E. Keller AG. Uster**

**Kaufe**  
**Rest- und Occasion-**  
**Posten**

in Waren aller Art.

Offerten unter Chiffre 80270  
 an Publicitas AG., 3001 Bern

**Conventionsfreie Frachten**

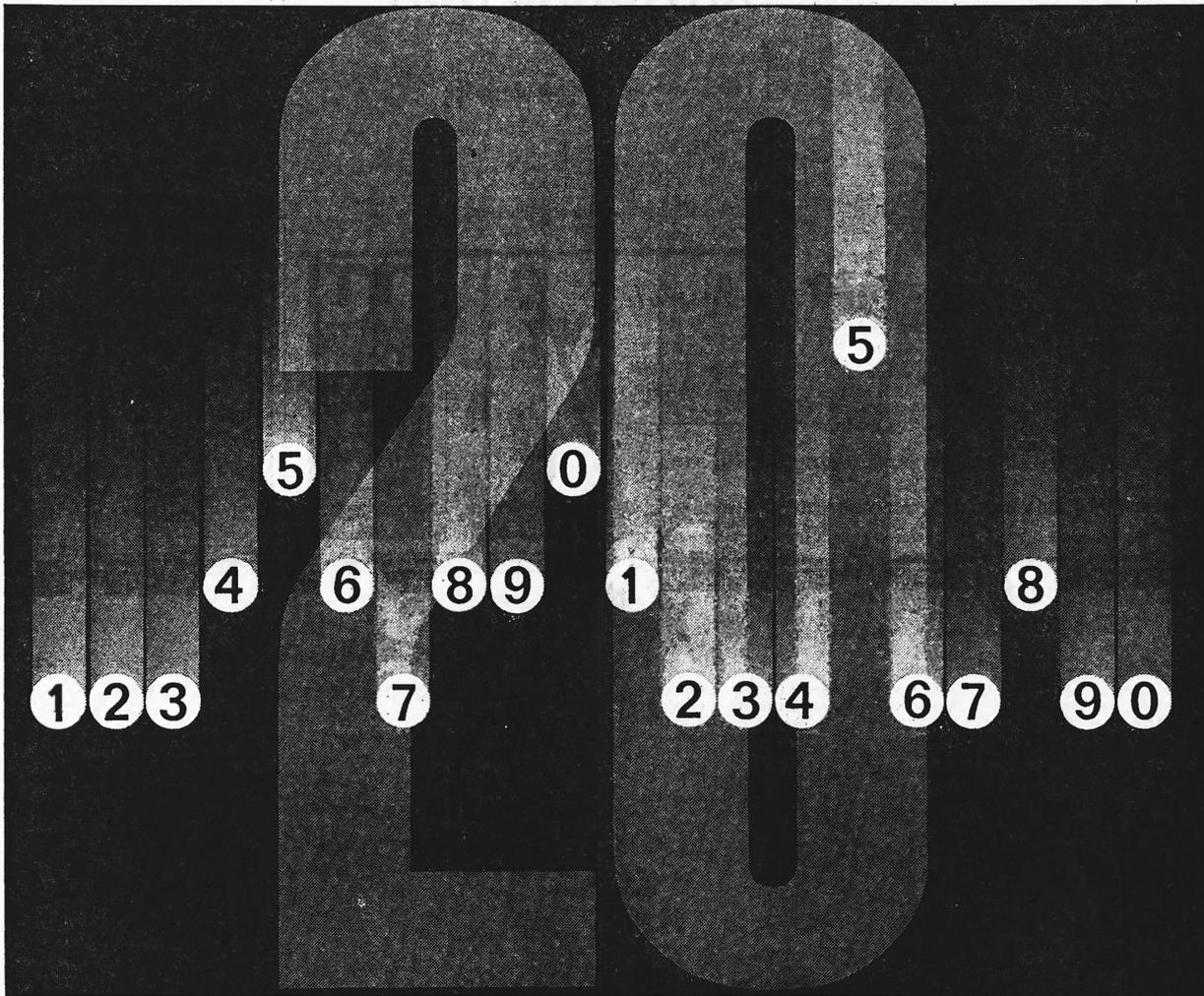
**Müller-Gysin AG.**  
 Internationale Transporte  
 4000 Basel 23  
 Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Zu verkaufen  
 gebrauchte, jedoch sehr gut erhaltene,  
 rollfähige

**SBB-Kesselwagen**  
 25 und 26,5 m³ Inhalt.

Anfragen unter Chiffre Y 250130-18  
 an Publicitas Bern.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
 Aschmann & Scheller AG.  
 Buchdruckerei zur Proschon  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

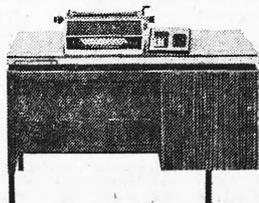


# 20 Anschläge pro Sekunde...

...leistet das Schnellschreibwerk des neuen Abrechnungs-Automaten «factura 400» bei automatischer Niederschrift. Das «bekannte Nadel-öhr» elektronischer Fakturier- und Abrechnungsautomaten ist damit beseitigt: «factura 400» drückt (fast) so schnell ab wie sie rechnet. Der Klartext kann wie bei einer elektrischen Schreibmaschine flüssig niedergeschrieben werden. Entscheidend für die aussergewöhnlichen Leistungen der «factura 400» sind: das elektronisch gesteuerte Schnellschreibwerk, die vollelektronische Programmeinheit und die vollelektronische Recheneinheit. Ein grosser Sprung nach vorn auf dem Gebiet der Abrechnungsautomaten!

Flexible Programmierung, Speicherbestückung — und die Möglichkeit der wahlweisen Ausstattung mit einem Breitwagen und Buchungsapparat (automatische Zeilenfindung, elektrischer Konteneinzug) gestatten den Einsatz der «factura 400» in sämtlichen Branchen und allen Sparten des Rechnungswesens, wie Lohnabrechnung, Lagerbewirtschaftung, Buchhaltung, Fakturierung usw.

Wir verkaufen mehr als nur gute Automaten: Wir arbeiten Ihnen die vollständige, individuell auf Ihren Betrieb zugeschnittene Organisation aus.



**AG für Büro-Automation**  
 Utoquai 31 8008 Zürich Tel. 051 47 80 90  
 Filialen in Bern und Lausanne



**Coupon**  
 HB

An die AG für Büro-Automation,  
 Utoquai 31, 8008 Zürich

Firma: \_\_\_\_\_  
 zuständig: \_\_\_\_\_

Wir wünschen unverbindlich

- Dokumentation «factura»
- Besuch Ihres Organisations